

# AMTSBLATT

für die Gemeinden

## Bergen – Theuma – Tirpersdorf – Werda

und des

## Verwaltungsverbandes „Jägerswald“

Jahrgang 2016

Freitag, den 1. Juli 2016

Nummer 4

Herausgeber: Gemeinden Bergen – Theuma – Tirpersdorf – Werda – Verwaltungsverband „Jägerswald“

Erscheinungsdatum: zweimonatlich, jeweils im ungeraden Monat

Bezugsmöglichkeit: unentgeltliche Verteilung an alle Haushalte der Mitgliedsgemeinden und im Verwaltungsverband „Jägerswald“, Hauptstraße 41, 08606 Tirpersdorf

### VERWALTUNGSVERBAND JÄGERSWALD

#### Anschrift

Hauptstraße 41, 08606 Tirpersdorf  
Tel.: 037463/226-0, Fax: 037463/22620

#### Öffnungszeiten

Montag 09.00 - 11.00 Uhr  
Dienstag 09.00 - 12.00 Uhr u. 14.00 - 16.00 Uhr  
Mittwoch geschlossen  
Donnerstag 09.00 - 12.00 Uhr u. 14.00 - 18.00 Uhr  
Freitag 07.00 - 11.30 Uhr

#### e-Mail-Adressen:

Verbandsvors.: reiher@jaegerswald.de  
Sekretariat: kontakt@jaegerswald.de  
Meldeamt: ema@jaegerswald.de  
Gewerbe: gebhardt@jaegerswald.de  
Bauamt: blank@jaegerswald.de  
Kämmerei: goldhahn@jaegerswald.de

#### Internet:

www.jaegerswald.de

### Sehr geehrte Einwohner aus unseren Mitgliedsgemeinden,

am 26. Mai fand in der Eimberghalle Werda die Verbandsversammlung statt, deren einziger Tagesordnungspunkt die Wahl des Verbandsvorsitzenden beinhaltete.

Nachdem sich innerhalb der Bewerbungsfrist zunächst insgesamt 3 Bewerber für die Stelle des hauptamtlichen Verbandsvorsitzenden beworben hatten, zogen zwei Bewerber bis zum Tag der Verbandsversammlung ihre Bewerbungen zurück, so dass nur noch die bisher amtierende Verbandsvorsitzende zur Wahl stand.

Die Verbandsräte gaben einheitlich ihre Stimme der bisherigen Verbandsvorsitzenden Carmen Reiher.

An dieser Stelle bedanke ich mich bei allen Verbandsräten für das entgegengebrachte Vertrauen mit meiner Wiederwahl, die es mir ermöglicht, nunmehr die 3. Amtsperiode als Verbandsvorsitzende anzugehen. Mein Hauptanliegen werde ich in der kommenden Zeit auf die Führung der Gespräche unserer vier Mitgliedsgemeinden zur Bildung einer Einheitsgemeinde richten. Eine erste Beratung hierzu hat bereits stattgefunden und ich werde meinen Beitrag leisten, durch fachlich gut vorbereitete Gespräche den Weg in Richtung Einheitsgemeinde zu gehen.

Carmen Reiher

Verbandsvorsitzende

### Öffentliche Grundsteuerfestsetzung für die Gemeinden Bergen, Theuma, Tirpersdorf und Werda für das Kalenderjahr 2016

Durch öffentliche Bekanntmachung gemäß § 27 Abs. 3 des Grundsteu-

ergesetzes (GrStG) in der Fassung des Art. 1 des Gesetzes zur Reform des Grundsteuerrechts vom 7. August 1973 (BGBl. I S. 965), geändert durch Gesetz vom 14. Dezember 1976 (BGBl. S. 3341), durch den Einigungsvertrag vom 31. August 1990 i. V. mit dem Gesetz vom 23. September 1990 (BGBl. II S. 885, 986) durch Gesetz vom 13. September 1993 (BGBl. I S. 1569), vom 27. Dezember 1993 (BGBl. I S. 2378), vom 14. September 1994 (BGBl. I S. 2325), vom 29. Oktober 1997 (BGBl. I S. 2590), vom 19. Dezember 1998 (BGBl. I S. 3836), vom 22. Dezember 1999 (BGBl. I S. 2601), vom 19. Dezember 2000 (BGBl. I S. 1790), vom 21. Juni 2005 (BGBl. I S. 1818), vom 01. September 2005 (BGBl. I S. 2676) wird die Grundsteuer für das Kalenderjahr 2016 in der zuletzt veranlagten Höhe festgesetzt.

Mit dem Tag der öffentlichen Bekanntmachung dieser Steuerfestsetzung treten für die Steuerpflichtigen die gleichen Rechtswirkungen ein, wie wenn ihnen an diesem Tag ein schriftlicher Steuerbescheid zugegangen wäre. Die Steuerfestsetzung kann innerhalb einer Frist von einem Monat, die mit dem Tag der Bekanntmachung zu laufen beginnt, durch Widerspruch beim Verwaltungsverband Jägerswald, Hauptstraße 41, 08606 Tirpersdorf angefochten werden. Die Frist wird auch gewahrt, wenn der Widerspruch im Landratsamt des Vogtlandkreises, Neundorfer Str. 94/96, 08523 Plauen als Widerspruchsbehörde eingelegt wird.

Die Grundsteuer für das Jahr 2016 wird mit den in den zuletzt erteilten Grundsteuerabgabebescheiden festgesetzten Vierteljahresbeträgen jeweils am 15. Februar, 15. Mai, 15. August und 15. November (§ 28 Abs. 1 GrStG) fällig.

Kleinbeträge werden wie folgt fällig:

1. am 15. August mit ihrem Jahresbetrag, wenn dieser fünfzehn Euro nicht übersteigt;
2. am 15. Februar und 15. August zu je einer Hälfte ihres Jahresbetrags, wenn dieser dreißig Euro nicht übersteigt (§ 28 Abs. 2 GrStG).

Für Steuerpflichtige, die von der Möglichkeit des § 28 Abs. 3 GrStG Gebrauch gemacht haben, wird die Grundsteuer für das Jahr 2016 in einem Betrag am 1. Juli 2016 fällig.

Sollten die Grundsteuerhebesätze geändert werden, oder ändern sich die Besteuerungsgrundlagen (Grundsteuermessbeträge), werden gem. § 27 Abs. 2 GrStG Änderungsbescheide erteilt.

Diese öffentliche Bekanntmachung gilt auch für Grundsteuern, die im Grundsteueranmeldeverfahren erhoben werden. (Hinweis: Steueranmeldungen haben die gleiche Rechtswirkung wie Steuerfestsetzungen unter dem Vorbehalt der Nachprüfung.)

Auf die Abgabe von erneuten Steueranmeldungen für die Grundsteuer wird nur verzichtet, soweit in den Besteuerungsgrundlagen seit der letzten Abgabe der Steueranmeldung keine Änderung eingetreten ist.

Auf die Verpflichtung, jede Änderung bezüglich der Wohnfläche oder der Ausstattung, die sich auch auf die Steuer auswirkt, der Gemeinde mitzuteilen, wird an dieser Stelle ausdrücklich verwiesen.

Tirpersdorf, den 30. 06. 2016

Reiher  
Verbandsvorsitzende

## Mobile Sparkasse im Vogtland Sparkasse Vogtland startet fahrbare Sparkassen-Filiale

Ab Juli wird es ein neues Bild auf vogtländischen Straßen geben: Dann rollt durch viele Orte des Vogtlandes die Mobile Sparkasse. Ab 27. Juni wird der neue Sparkassen-Bus regelmäßig 17 Gemeinden im Vogtland anfahren. „Mit dem neuen Sparkassen-Angebot, können wir unseren umfangreichen Service auch in kleinere Gemeinden gewährleisten.“, erklärt Michael Hummel, Vorstandsmitglied der Sparkasse Vogtland. Im knalligen Rot ist die neue fahrbare Sparkassen-Filiale kaum zu übersehen. Auch an den zukünftigen Haltepunkten werden Hinweis-Schilder mit den entsprechenden Standzeiten montiert.

Gemeinsam mit den Kommunen wurde ein genauer Fahrplan entwickelt. Haltepunkte mussten gefunden und Fahrzeiten ermittelt werden. Zudem wurde ein eigenes Beraterteam für die neue fahrbare Filiale geschult. Antje Bauditz und Robin Stillner werden zukünftig an Bord der Mobilen Sparkasse für die Kunden in der Region da sein. Bargeld abheben, Geld einzahlen oder Überweisungen tätigen: In der Mobilen Sparkasse können Sparkassen-Kunden den gewohnten Service nutzen. „Wir sind zudem als persönliche Ansprechpartner vor Ort und unterstützen gern bei individuellen Fragen.“, versichert Antje Bauditz. Die Sparkassen-Mitarbeiterin freut sich auf ihre erste Tour mit dem neuen Sparkassen-Bus.

„Unsere Mobile Sparkasse ist tatsächlich eine vollausgestattete Sparkassen-Filiale. Die Größe wird viele Kunden sicher überraschen.“, freut sich die 33-Jährige. Selbstverständlich wird die fahrbare Filiale auch barrierefrei zugänglich sein – eine Rampe gewährt einfachen Zugang.

Das neue Berater-Team gibt vor Ort gerne Auskunft zum neuen Sparkassen-Bus. Zudem gibt es eine eigene Kunden-Hotline: Unter der 03741 123-1111 werden alle Fragen rund um die Mobile Sparkasse beantwortet.

## Feuerwehrwettkampf in Bergen

Am Samstag, den 27. August 2015 um 14.00 Uhr findet in Bergen im Bürgerpark der Wettkampf der Freiwilligen Feuerwehren des Verwaltungsverbandes „Jägerswald“ statt.



Für das leibliche Wohl der Gäste wird in bewährter Weise gesorgt.

## Über 85 Jahre Dienst am Kunden Bad - Heizung - Dach regenerative Energien



Doreen Liebold  
Inhaberin

Zertifiziert für Montage & Wartung  
vollbiologischer Kleinkläranlagen

Talsperrenstraße 2 • 08223 Werda • Tel.: (03 74 63) 87 00 32 • Fax: 8 27 10  
www.fickerwerda.de • E-Mail: info@fickerwerda.de

**Sie haben das Bad -**

**wir haben die FLIESEN und das BADMÖBEL!**

[www.fiesenland-messbach.de](http://www.fiesenland-messbach.de)

**Direkt an der B173 zwischen Plauen und Hof!!!**

Tag	Standort	Standzeit	Haltepunkt
montags	Neustadt	11:00 - 12:30 Uhr	am Parkplatz vor dem Gemeindeamt in Neustadt
	Tirpersdorf	14:00 - 15:30 Uhr	am Parkplatz neben der Turnhalle in Tirpersdorf
	Theuma	16:00 - 17:30 Uhr	an der Bushaltestelle vor der Schule in Theuma
dienstags	Ellefeld	09:30 - 11:00 Uhr	am Parkplatz Hauptstraße 19 in Ellefeld
	Erlbach	12:30 - 14:00 Uhr	vor dem Gemeindeamt in Erlbach
	Eichigt	14:30 - 16:00 Uhr	am Parkplatz der Feuerwehr in Eichigt
mittwochs	Rebesgrün	09:30 - 11:00 Uhr	am Parkplatz Rodewischer Straße 1 a in Rebesgrün
	Wernesgrün	11:30 - 13:00 Uhr	am Parkplatz Brauereistraße 55 in Steinberg
donnerstags	Mylau	09:30 - 11:00 Uhr	am Parkplatz neben dem Rathaus in Mylau
	Jocketa	11:30 - 13:00 Uhr	am Touristenparkplatz am Bahnhof in Jocketa
	Jößnitz	14:30 - 16:00 Uhr	am Parkplatz am Bahnhof in Jößnitz
freitags	Syräu	16:30 - 18:00 Uhr	am Parkplatz der Feuerwehr in Syräu
	Zwota	09:30 - 11:00 Uhr	am Weg zum Kindergarten in Zwota
	Sachsenberg	11:15 - 12:45 Uhr	an der Feuerwache 3 in Sachsenberg
Hammerbrücke	14:00 - 15:30 Uhr	am Parkplatz Tannenbergtal Straße 4 in Muldenhammer	
	Grünbach	15:45 - 17:15 Uhr	am Parkplatz Bahnhofstraße 7b in Grünbach



Bei Fragen: ☎ 03741 123-1111

Wenn's um Geld geht  
Sparkasse Vogtland

## Information zur Geschwindigkeitsanzeige



Nachdem der Verwaltungsverband eine eigene Geschwindigkeitsanzeige angeschafft hat, wurde diese nun erstmals in der Gemeinde Theuma zum Einsatz gebracht und zwar in der Straße „Am Sportplatz“. Durch die Aufzeichnungen können einerseits die Geschwindigkeiten der vorbeifahrenden Fahrzeuge gemessen und in verschiedenen Grafiken ausgewertet werden, um so eventuell notwendige verkehrsrechtliche Maßnahmen (wie Geschwindigkeitsbegrenzungen) abzuleiten. Die Geschwindigkeitsanzeige wird nun immer in unseren Gemeinden zum Einsatz kommen.

## Öffentliche Bekanntmachung des Staatsbetriebes Sachsenforst

**Bekanntmachung des Staatsbetriebes Sachsenforst zum Vorhaben „Aktualisierung der Waldbiotopkartierung im Privatwald in Sachsen 2016“ auf Flächen in den Gemeinden Bergen, Theuma, Tirpersdorf und Werda**

Die laufende Aktualisierung der Waldbiotopkartierung gehört gemäß § 37 Abs. 1 Nr. 10 SächsWaldG zu den Aufgaben und Zuständigkeiten der Forstbehörden. Für die im Jahr 2016 durchzuführende „Aktualisierung

der Waldbiotopkartierung im Privatwald in Sachsen“ hat der Staatsbetrieb Sachsenforst das Unternehmen

**Lutz Wolf**

mit Untersuchungen beauftragt. Die Mitarbeiter des Büros werden die zu untersuchenden Flächen in der Gemeinde Bergen im Sinne des § 40 Abs. 6 SächsWaldG und § 37 Abs. 2 SächsNatSchG von Mai bis Oktober 2016 begehen. Wir bitten die betroffenen Eigentümer und Nutzer um Verständnis. Für Auskünfte steht im Staatsbetrieb Sachsenforst, Ref. 54, Herr Wendt (Tel. 03501/468319) zur Verfügung



Beratung, Reparatur & Verkauf

Unterhaltungselektronik

Computertechnik

Telekommunikation

Sebastian Schmidt • Gartenstraße 4 • 08541 Theuma

Tel 037463 83926 • fernseh-schmidt@gmx.de

### BIG DEAL-PLUS

- » 6 Jahre Garantie<sup>2)</sup>
- » 3 Inspektionen<sup>3)</sup> inkl. Material
- » 3 Jahre Mobilität<sup>4)</sup>
- » 3 Jahre OnStar<sup>5)</sup>

**GESCHENKT!**

Abb. zeigt Sonderausstattung



### DER NEUE ASTRA SPORTS TOURER



**ENTDECKE DEN NEUEN ASTRA!**



Wir leben Autos.

- 6** Jahre Garantie<sup>2)</sup>
  - 3** Inspektionen<sup>3)</sup>
  - +** MATERIAL INKLUSIVE!
  - 3** Jahre Mobilität<sup>4)</sup>
  - 3** Jahre OnStar<sup>5)</sup>
- GESCHENKT!**

### Der neue Astra Sports Tourer

1.0 ECOTEC, 77 kW (105 PS), inklusive Klimaanlage, Radio 300 Bluetooth, el. Fensterheber, el. Außenspiegel, ESP<sup>PLUS</sup>, LED-Tagfahrlicht, Zentralverriegelung mit Funk u.v.m.

HAUSPREIS ab

**16.990,- €**

**OHNE ANZAHLUNG**  
mtl. ab 1)

Gesamtkreditbetrag - Fahrzeugpreis 19.410,- €, voraussichtlicher Gesamtbetrag 7.184,- €

**199,- €**

1) Effektiver Jahreszins 1,99%, Sollzinssatz gebunden p.a. 1,99%, Laufzeit 36 Monate, Laufleistung 10.000 km / Jahr, zzgl. 799,- € Fracht. Ein Leasingangebot der Opel Leasing GmbH, Mainzer Str. 190, 65428 Rüsselsheim, für die der Angebotsleistende als ungebundener Vertreter tätig ist. 2) Händlereigentümergarantie auf die wichtigsten Baugruppen. 3) Drei Inspektionen in drei Jahren gemäß Opel Serviceplan. 4) Nach den Bedingungen des Opel Mobilservice der Adam Opel AG. 5) Aufpreispflichtiges Ausstattungsmerkmal, inklusive 3 Jahre Grundgebühr, exklusive WiFi im zweiten und dritten Jahr.

Kraftstoffverbrauch innerorts 4,0 l/100 km, außerorts 5,3 l/100 km, kombiniert 4,5 l/100 km, CO<sub>2</sub>-Emissionen kombiniert 103 g/km. Energieeffizienzklasse A.

**Autohaus EXNER**

Autohaus Exner GmbH & Co. KG

Oelsnitz · Untermarxgrüner Str. 27  
Tel. (037421) 4740

Eine Filiale der Autohaus Exner GmbH & Co. KG - Unternehmenssitz: Wunsiedler Straße 2 · 95032 Hof

[www.automobile-exner.de](http://www.automobile-exner.de)

Gemeindeamt Bergen  
Falkensteiner Straße 10  
08239 Bergen  
Telefon: 037463/88201  
Telefax: 037463/8120

Öffnungszeiten:  
Montag 8 - 12 Uhr  
Dienstag 14 - 18 Uhr  
Donnerstag 8 - 12 Uhr

e-Mail: [gemeinde-bergen@jaegerswald.de](mailto:gemeinde-bergen@jaegerswald.de)  
Internet: [www.bergen-vogtland.de](http://www.bergen-vogtland.de)

## Liebe Bergener Bürgerinnen und Bürger,

ich möchte Sie nachfolgend über die Beschlüsse des Gemeinderates aus seiner Sitzung vom 03.05.2016 informieren:

### Beratung und Beschlussfassung zur Haushaltssatzung 2016 der Gemeinde Bergen

Frau Goldhahn gibt noch mal einen ausführlichen Bericht zum Haushalt der Gemeinde Bergen. Die Haushaltssatzung lag öffentlich aus und es gab keine Einwände gegen diesen Entwurf.

Der Gemeinderat Bergen beschließt in seiner Sitzung am 03.05.2016 die Haushaltssatzung 2016 der Gemeinde Bergen.

*Beschluss-Nr.: 3/2016*

*Anwesend: 9+1 Ja-Stimmen: 9+1 Nein-Stimmen: - Enthaltungen: -*

### Beratung und Beschlussfassung über die Verwendung von Mitteln aus dem Investprogramm

Frau Reiher gibt eine kurze Zusammenfassung über das Investprogramm. Die Anlagen wurden allen Gemeinderäten zugeschickt.

Mit Inkrafttreten des Gesetzes zur Stärkung der kommunalen Investitionskraft vom 24.12.2015 stehen für die Städte und Gemeinden in einem Kommunalinvestitionspaket für den Förderzeitraum 2017 – 2020 Mittel aus dem Budget Bund und Land sowie einer Investpauschale zur Verfügung. Das nähere Verfahren regelt die Verwaltungsvorschrift VwV Investkraft vom 23.02.2016.

Beschluss:

Der Gemeinderat Bergen beschließt in seiner Sitzung am 03.05.2016 die Verwendung der Mittel aus dem Budget Land in Höhe von 60.787 EUR für das Vorhaben Bauwerkssanierung der Gebäudehülle des Rathauses mit einem Gesamtumfang von 325.000 EUR. Das Vorhaben ist im Finanzplan 2017 zum Haushalt 2016 mit dem genannten Gesamtumfang bei einer Kreditaufnahme von 200.000 EUR veranschlagt. Außerdem wird beschlossen, die zur Verfügung stehenden Mittel aus dem Budget Bund von gesamt 48.058 EUR, als Summe der Beträge aller vier Gemeinden des Verwaltungsverbandes, als weitere Finanzierung für das Vorhaben zu verwenden.

*Beschluss-Nr.: 4/2016*

*Anwesend: 9+1 Ja-Stimmen: 9+1 Nein-Stimmen: - Enthaltungen: -*

### Beratung und Beschlussfassung der Aufnahme von Gesprächen über die zukünftige Entwicklung der Mitgliedsgemeinden des Verwaltungsverbandes Jägerswald

Beschluss:

Die Gemeinde Bergen erklärt zum Beschluss Nr. 4/2016 entsprechend der Beratung der Verbandsversammlung des Verwaltungsverbandes Jägerswald am 07.04.2016, dass ernsthafte Gespräche mit allen Mitgliedsgemeinden über die Möglichkeiten der Bildung einer Einheitsgemeinde geführt werden durch eine Arbeitsgruppe, die neben den Bürgermeistern und Verbandsräten aus weiteren 2 Gemeinderäten jeder Mitgliedsgemeinde sowie der Verbandsvorsitzenden besteht.

Aus Bergen sind dies: Günter Ackermann, Rolf Dally, Wolfgang Rink, Jörg Werner und Bürgermeister Volkmar Trapp.

*Beschluss-Nr.: 5/2016*

*Anwesend: 9+1 Ja-Stimmen: 9+1 Nein-Stimmen: - Enthaltungen: -*

### Beratung und Beschlussfassung zum Anbau einer landwirtschaftlichen Gerätehalle, Flurstück 614/615 der Gemarkung Bergen

Der Gemeinderat der Gemeinde Bergen erteilt nach den vorliegenden Planungsunterlagen von Herrn Sven Böhm, Hauptstr. 33 in 08301 Bad Schlema das gemeindliche Einvernehmen zum Bauvorhaben.

*Beschluss-Nr.: 6/2016*

*Anwesend: 9+1 Ja-Stimmen: 8+1 Nein-Stimmen:-wegen Befangenheit: 1*

### Beratung und Beschlussfassung zur Erweiterung eines bestehenden Wohnhauses um zwei Sanitärräume, Flurstück 724/1 der Gemarkung Bergen

Beschluss:

Der Gemeinderat der Gemeinde Bergen erteilt nach den vorliegenden Planungsunterlagen von Herrn Patrick Ficker, Schulstr. 2, 08107 Kirchberg das gemeindliche Einvernehmen zum o. g. Bauvorhaben.

*Beschluss-Nr.: 7/2016*

*Anwesend: 9+1 Ja-Stimmen: 9+1Nein-Stimmen: - Enthaltungen: -*

### Beratung und Beschlussfassung zur Veräußerung vom Flurstück Nr. 634/1 der Gemarkung Bergen

Beschluss:

Der Gemeinderat der Gemeinde Bergen beschließt den Verkauf vom Flurstück Nr. 634/1 der Gemarkung Bergen mit einer Größe von 269 m<sup>2</sup> zum Preis von 0,35 €/m<sup>2</sup>.

Die Preisbildung basiert auf der Grundlage des Bodenrichtwertes für Grünland, ermittelt vom Gutachterausschuss (Bodenrichtwerte 2014) für Grundstückswerte im Vogtlandkreis.

Die Gemeinde Bergen erklärt, dass der Verkauf zum „vollen Wert“ erfolgt. Der Kaufpreis beträgt 94,15 €.

*Beschluss-Nr.: 8/2016*

*Anwesend: 9+1 Ja-Stimmen: 9+1 Nein-Stimmen: - Enthaltungen: -*

### Beratung und Beschlussfassung zum Abriss der ehemaligen Gaststätte „Goldener Hahn“ mit Saal und Nebengebäuden.

Beschluss:

Der Gemeinderat der Gemeinde Bergen beschließt den Abriss der Gebäude Falkensteiner Straße 1, Flurstück Nr. 51/4 der Gemarkung Bergen. Die Gebäude wurden in der Vergangenheit als Gaststätte „Goldener Hahn“ mit Saal genutzt. Aufgrund der maroden Bausubstanz kann eine Gefährdung der öffentlichen Ordnung und Sicherheit nicht ausgeschlossen werden. Der Abriss der Brache ist dringend geboten.

*Beschluss-Nr.: 9/2016*

*Anwesend: 9+1 Ja-Stimmen: 9+1 Nein-Stimmen: - Enthaltungen: -*

Leider mussten wir das geplante Kita-Spielplatzfest am 18.06.2016 wegen Unwetterwarnung verschieben. Als nächster Termin ist nun **Samstag, der 13.08.2016** vorgesehen.

**Gleichzeitig möchten wir alle Eltern und Kraftfahrer darauf hinweisen, dass die Straße zur Kindertagesstätte „Am Ententeich“ als verkehrsberuhigte Zone ausgewiesen ist. Bitte fahren Sie dementsprechend vorsichtig, zum Schutz unserer Kinder!**

Eine schöne und erholsame Sommer- und Ferienzeit wünscht

Volkmar Trapp  
Bürgermeister

## Bekanntmachung der Haushaltssatzung der Gemeinde Bergen für das Haushaltsjahr 2016

Aufgrund von § 74 der Gemeindeordnung für den Freistaat Sachsen (SächsGemO) in der jeweils geltenden Fassung hat der Gemeinderat Bergen in der Sitzung am 03.05.2016 folgende Haushaltssatzung erlassen. Die rechtsaufsichtliche Genehmigung der Haushaltssatzung 2016 wur-

de mit Bescheid vom 06.06.2016 durch das Landratsamt Vogtlandkreis erteilt.:

### § 1

Der Haushaltsplan für das Haushaltsjahr 2016, der die für die Erfüllung der Aufgaben der Gemeinden voraussichtlich anfallenden Erträge und entstehenden Aufwendungen sowie eingehenden Einzahlungen und zu leistenden Auszahlungen enthält, wird:

Im Ergebnishaushalt mit dem		
-	Gesamtbetrag der ordentlichen Erträge auf	954.750,00 EUR
-	Gesamtbetrag der ordentlichen Aufwendungen auf	1.000.700,00 EUR
-	Saldo aus den ordentlichen Erträgen und Aufwendungen (ordentliches Ergebnis) auf	-45.950,00 EUR
-	Betrag der veranschlagten Abdeckung von Fehlbeträgen des ordentlichen Ergebnisses aus Vorjahren auf	0,00 EUR
-	Saldo aus den ordentlichen Erträgen und Aufwendungen einschließlich der Abdeckung von Fehlbeträgen des ordentlichen Ergebnisses aus Vorjahren (veranschlagtes ordentliches Ergebnis) auf	-45.950,00 EUR
-	Gesamtbetrag der außerordentlichen Erträge auf	0,00 EUR
-	Gesamtbetrag der außerordentlichen Aufwendungen auf	0,00 EUR
-	Saldo aus den außerordentlichen Erträgen und Aufwendungen (Sonderergebnis) auf	0,00 EUR
-	Betrag der veranschlagten Abdeckung von Fehlbeträgen des Sonderergebnisses aus Vorjahren auf	0,00 EUR
-	Saldo aus den außerordentlichen Erträgen und Aufwendungen einschließlich der Abdeckung von Fehlbeträgen des Sonderergebnisses aus Vorjahren (veranschlagtes Sonderergebnis) auf	0,00 EUR
-	Gesamtbetrag des veranschlagten ordentlichen Ergebnisses auf	-45.950,00 EUR
-	Gesamtbetrag des Sonderergebnisses auf	0,00EUR
-	Gesamtergebnis auf	-45.950,00 EUR
Im Finanzhaushalt mit dem		
-	Gesamtbetrag der Einzahlungen aus laufender Verwaltungstätigkeit auf	874.750,00 EUR
-	Gesamtbetrag der Auszahlungen aus laufender Verwaltungstätigkeit auf	886.000,00 EUR
-	Zahlungsmittelüberschuss oder -bedarf aus laufender Verwaltungstätigkeit als Saldo der Gesamtbeträge der Einzahlungen und Auszahlungen aus laufender Verwaltungstätigkeit auf	-11.250,00 EUR
-	Gesamtbetrag der Einzahlungen aus Investitionstätigkeit auf	27.100,00 EUR
-	Gesamtbetrag der Auszahlungen aus Investitionstätigkeit auf	71.000,00 EUR

-	Saldo der Einzahlungen und Auszahlungen aus Investitionstätigkeit auf	-43.900,00 EUR
-	Finanzierungsmittelüberschuss oder -fehlbetrag als Saldo aus dem Zahlungsmittelüberschuss oder -fehlbetrag aus laufender Verwaltungstätigkeit und dem Saldo der Gesamtbeträge der Einzahlungen und Auszahlungen aus Investitionstätigkeit auf	-55.150,00 EUR
-	Gesamtbetrag der Einzahlungen aus Finanzierungstätigkeit auf	0,00 EUR
-	Gesamtbetrag der Auszahlungen aus Finanzierungstätigkeit auf	68.550,00 EUR
-	Saldo der Einzahlungen und Auszahlungen aus Finanzierungstätigkeit auf	-68.550,00 EUR
-	Saldo aus Finanzierungsmittelüberschuss oder -fehlbetrag und Saldo der Einzahlungen und Auszahlungen aus Finanzierungstätigkeit als Änderung des Finanzmittelbestandes auf	-123.700,00 EUR

festgesetzt.

### § 2

Der Gesamtbetrag der vorgesehenen Kreditaufnahmen für Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen wird auf 0,00 EUR festgesetzt.

### § 3

Der Gesamtbetrag der Verpflichtungsermächtigungen zur Leistung von Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen, der in künftigen Jahren erforderlich ist, wird auf 0,00 EUR festgesetzt.

### § 4

Der Höchstbetrag der Kassenkredite, der zur rechtzeitigen Leistung von Auszahlungen in Anspruch genommen werden darf, wird auf 150.000,00 EUR festgesetzt.

### § 5

Die Hebesätze werden wie folgt festgesetzt:  
für die land- und forstwirtschaftlichen Betriebe (Grundsteuer A) auf 345 vom Hundert  
für die Grundstücke (Grundsteuer B) auf 435 vom Hundert  
Gewerbsteuer auf 435 vom Hundert

Bergen, den 14.06.2016

Trapp

Bürgermeister

(Siegel)

Gleichzeitig wird darauf hingewiesen, dass der **Haushaltsplan für das Jahr 2016** in der Zeit von

**Dienstag, den 05.07. bis Dienstag, den 12.07.2016**

während der Öffnungszeiten des Verwaltungsverbandes Jägerswald, Hauptstr. 41, 08606 Tirpersdorf

Montag 9:00 – 11:00 Uhr

Dienstag 9:00 – 12:00 Uhr und 14:00 – 16:00 Uhr

Donnerstag 9:00 – 12:00 Uhr und 14:00 – 18:00 Uhr

Freitag 7:00 – 11:30 Uhr

zur Einsichtnahme ausliegt.

## TERMINE JULI/AUGUST 2016

23.07.2016 **Tanz für „JUNG UND ALT“**  
20:00 Uhr Ansprechpartner: SV Turbine Bergen e.V.,  
Christian Erler, Falkensteiner Str. 52, 08239 Bergen  
Telefon: 0152/28601599, e-Mail: c.erler@yahoo.de

# Meisterbetrieb

## FENSTERBAU SCHLEWITZ

Fenster • Haustüren • Rollläden  
aus eigener Fertigung!!!



**GENEO® eine VISION ist Realität!**



Wir beraten Sie gerne:  
Fensterbau Schlewitz  
Kirchplatz 19  
08527 Plauen-Oberlosa

Tel. +49 (0)3741 440 218  
Fax +49 (0)3741 440 219  
Info@fensterbau-schlewitz.de  
www.Fensterbau-Schlewitz.de

**REINIGUNG QUALITÄT FENSTER DESIGN**

## Neues aus der Kita „Am Ententeich“ Bergen



In diesem Jahr fand am 10. Juni für unsere Schulanfänger wieder das lang ersehnte Abschlussfest statt. Unsere Vorschulkinder fieberten diesem ganz besonderen Tag schon lange entgegen. Endlich war der Tag da und es ging mit dem Taxi auf den Bauernhof der Familie Jentsch.

Dort warteten auf die Kinder viele Highlights z. B. Tierfütterung, Reiten, Traktor

fahren, toller Spielplatzbesuch und zum guten Schluss lecker Eis essen. Aber das Tollste war natürlich eine Übernachtung auf dem Bauernhof. Ich glaube, die Eltern waren noch aufgeregter als die Kinder. Unsere Igelkinder sind schon gut vorbereitet und freuen sich riesig auf die Schule.

Das Team der Kita „Am Ententeich“ wünscht einen schönen Sommer



Vom **16. bis 18. Juni 2017** begeht Bergen sein 750jähriges Bestehen. In Vorbereitung dessen sind verschiedene Arbeitsgruppen bereits mit der Gestaltung des Festwochenendes befasst. Am Sonntagnachmittag soll ein Festumzug die Geschichte und Gegenwart unseres Dorfes in verschiedenen Bildern darstellen. Die Gemeinde Bergen bittet alle Interessierten, die diesen Festumzug entsprechend unterstützen möchten, sei es mit Ausstattung (Maschinen, Fahrzeugen, Kostümen u.ä.), Schriften oder anderen Initiativen, die mit der Historie von Bergen in Verbindung zu bringen sind, sich zu melden **bei Herrn Ulrich Viertel (Tel.: 89072) oder auch in der Gemeinde Bergen.**



# RHG Baufachhandel

## SCHÖNECK Baufachmärkte

Falkenstein, Plauensche Straße 82 · Tel.: (0 37 45) 7 44 69-13 · Fax: (0 37 45) 7 44 69-14

### Terrassendielen

Unsere neuen Sortimente rund um Haus und Garten

- Designvinylboden
- Türen aus Holz, Glas und Stahl
- Laminat- und Parkettfußböden
- Terrassenbeläge
- Fensterbänke für innen und außen
- Garagentore zum Aktionspreis

Öffnungszeiten:  
Mo – Fr 6,30 – 18,00 Uhr  
Sa 8,00 – 14,00 Uhr

Angebot gültig im Juli 2016 - freitägig vorbehalten

### Terrassendiele Douglasie 27 x 143 mm, 3, 4 oder 5,1m

Terrassendielen nur in Falkenstein am Lager

👍 statt 3,70  
**2,99**  
lfm

👍 statt 4,45  
**3,99**  
lfm

**NEU: Terrassendiele Thermokiefer**  
26 x 118 mm, 2,38m Endlosprofil

👍 statt 5,95  
**4,99**  
lfm

## Die Experten für Immobilien-Träume

Ob Neubau, Hauskauf oder Eigentumswohnung – in Zeiten niedriger Zinsen rückt der Traum von den eigenen vier Wänden in greifbare Nähe. Als kompetenter Partner für alle Fragen rund ums Bauen oder Modernisieren können Häuslebauer auf die Sparkasse Vogtland zählen. Die eigene Immobilie bietet nicht nur Lebensqualität, Sicherheit und Vorsorge in einem, auch die Finanzierungskosten sind aktuell günstig wie nie. In bewährter Sparkassen-Qualität begleiten die Beraterteams in den Sparkassen-Filialen auch bei diesem wichtigen Schritt.

Für die Filiale Bergen stehen Sven Dittmann (re.) und Yvette Zoglauer (li.) als Spezialisten für individuelle Baufinanzierung bereit. Die beiden Baufinanzierungs-Experten begleiten Kunden auf dem Weg zur Wunschimmobilie: Von der umfassenden Beratung bis zur Kreditbewilligung und möglichen Anschlussfinanzierungen. Yvette Zoglauer ist bereits seit 1998 als Kreditberaterin in Falkenstein tätig. Diese Erfahrung zahlt sich für Sparkassenkunden aus: „Unsere Kunden profitieren von unserer langjährigen Erfahrung. Was Häuslebauer jetzt zum ersten Mal entscheiden müssen, haben wir schon hunderte Male begleitet.“, so Yvette Zoglauer. Auch Sven Dittmann ist bereits seit mehr als 15 Jahren auf Immobilienfinanzierungen spezialisiert. Als Leiter der Filiale in Falkenstein ist ihm die individuelle Beratung



und das persönliche Gespräch besonders wichtig: „Für die Finanzierung einer Immobilie gibt es keine Lösung von der Stange. Wichtig ist, dass das Finanzierungskonzept immer zur persönlichen Lebenssituation und der finanziellen Lage eines jeden Bauherren passt.“

Wichtig ist auch der enge Kontakt zu regionalen Gewerkepartnern und dem Maklerteam der Sparkasse Vogtland. Neben einem individuellen Finanzierungskonzept bietet die Sparkasse Vogtland zudem auch umfassende Hintergrundinformationen zu Fördermitteln oder Bauwisen. Der Bau oder Kauf eines Eigenheimes will vorausschauend geplant sein. Das optimale Finanzierungsangebot besteht dabei häufig

aus einer Kombination von unterschiedlichen Finanzierungsformen und dem Einbezug von Fördermitteln. Entscheidend ist, dass die gewählte Finanzierungsvariante auch auf lange Sicht passt. „Wir möchten, dass es sich unsere Kunden sorgenfrei im neuen Heim gemütlich machen können.“, versichert Sven Dittmann.

### So erreichen Sie uns:

Sparkasse Vogtland  
Filiale Bergen  
Falkensteiner Str. 10 a, 08239 Bergen

**Ute Teubner, Filiale Bergen**  
Telefon: 03741 123-5671  
E-Mail: ute.teubner@sparkasse-vogtland.de

**Sven Dittmann**  
Telefon: 03741 123-5601  
E-Mail: sven.dittmann@sparkasse-vogtland.de

**Yvette Zoglauer**  
Telefon: 03741 123-5651  
E-Mail: yvette.zoglauer@sparkasse-vogtland.de



## Fester Zins – ein halbes Leben lang

Die Allianz Baufinanzierung bietet Zinsfestschreibungen bis zu 40 Jahren mit hoher Flexibilität an. Reden Sie mit uns über Ihre Pläne.



### André und Dieter Steiniger

Vertretungen der Allianz  
Ferdinand-Lassalle-Str.30  
08223 Falkenstein

andre.steiniger@allianz.de  
www.steiniger-allianz.de

Tel. 0 37 45.7 44 70  
Fax 0 37 45.74 47 20



## Baumstumpf- und Wurzelstockentfernung

schnell, günstig, ohne Bagger

[www.baumstumpf-raus.de](http://www.baumstumpf-raus.de)

Tel. 0160 4410366 - Martin Weidel, Hennebacher Str. 28, 08648 Bad Brambach

**Einladung  
zum**



## 8. Straßenfest der Deimegass am 20. August 2016 ab 14:00 Uhr

auf der Festwiese im neuen Festzelt

**an der Theumaer Straße in Bergen**

Es erwartet euch am Nachmittag ein buntes und musikalisches Programm:

**Volkstümliche Unterhaltung mit Heidi & Oliver**

**Programm der Kita „Am Ententeich“**

**„Erste Große Bergener Maskottchenparade“**

Maskottchen, Märchen- und Filmfiguren in Lebensgröße und hautnah zum Anfassen

**der Männergesangsverein „Liederkrantz“**

präsentiert uns seine musikalische Vielfalt

**Kutschfahrten, hausgebackener Kuchen, Kaffee und u.v.m.**

**Unser Highlight mit Livemusik am Abend:**

**„The Silverminers“**

**Oldies, Country und Rock`n`Roll, Stimmungs- und Partymusik**

**Der Kracher zwischendrin:**

**„De Puhdies“**

Natürlich gibt es auch wieder unsere leckeren Sommercocktails, frisches Fassbier,

Roster und Steaks, sowie den allseits beliebten Mutzbraten mit Sauerkraut.

präsentiert vom



und der Deimegass

## ENTSORGUNGSTERMINE JULI/AUGUST 2016

04.07.2016	Gelber Sack/ Gelbe Tonne	03.08.2016	Restabfall & Blaue Tonne
06.07.2016	Restabfall & Blaue Tonne	15.08.2016	Gelber Sack/ Gelbe Tonne
18.07.2016	Gelber Sack/ Gelbe Tonne	17.08.2016	Restabfall & Blaue Tonne
20.07.2016	Restabfall & Blaue Tonne	29.08.2016	Gelber Sack/ Gelbe Tonne
01.08.2016	Gelber Sack/ Gelbe Tonne	31.08.2016	Restabfall & Blaue Tonne

Gemeindeamt Theuma  
Hauptstraße 29  
08541 Theuma

Telefon: 037463/88291  
Telefax: 037463/88330

Öffnungszeiten:  
Montag 13 - 16 Uhr  
Donnerstag 13 - 18 Uhr  
Sprechzeiten Bürgermeister:  
Donnerstag 16 - 18 Uhr  
oder nach Vereinbarung

e-Mail: [gemeinde-theuma@jaegerswald.de](mailto:gemeinde-theuma@jaegerswald.de)  
Internet: [www.theuma-vogtland.de](http://www.theuma-vogtland.de)



## Liebe Bürgerinnen und Bürger der Gemeinde Theuma,

zunächst beglückwünsche ich im Namen der Gemeinde Theuma Frau Carmen Reiher zur Wiederwahl als Vorsitzende des Verwaltungverbandes Jägerswald. Wir freuen uns, die gute Zusammenarbeit in Zukunft fortsetzen zu können und wünschen ihr viel Erfolg!

Am 04.06.2016 lud die Agrargenossenschaft Theuma-Neuensalz eG zum Hoffest ein. Es war auch diesmal wieder ein gelungener Tag mit vielen Besuchern. Vorangegangen war am 03.06.2016 eine Festveranstaltung zum 25-jährigen Firmenjubiläum. An dieser Stelle gratuliere ich im Namen aller Gemeinderäte und bedanke mich für die gute Zusammenarbeit und Unterstützung in den vergangenen Jahren. Die Agrargenossenschaft trägt als ortsansässiger Arbeitgeber und durch den Bauernmarkt Theuma maßgeblich dazu bei, die Lebensqualität im Ort zu erhalten. Wir wünschen für die Zukunft viel Erfolg!

Nun leider noch etwas Unerfreuliches:

Das unerlaubte Entsorgen von Müll an den Containern für Schrott- und Klelelektronik, aber auch „wild“ in der Natur hat in der letzten Zeit stark zugenommen. Ich appelliere deshalb an alle Einwohner, für die Müllentsorgung die ausgewiesenen Container bzw. die im „Abfallwegweiser“ des Landratsamtes Vogtlandkreis aufgeführten Annahmestellen zu nutzen. Ich bitte Sie, aufmerksam zu sein und im Bedarfsfall Zuwiderhandlungen in der Gemeindeverwaltung zu melden.

Lothar Schwenkbier  
Bürgermeister

Nachfolgend erhalten Sie einige Informationen aus den letzten Gemeinderatssitzungen am 12.05.2016 und 20.06.2016

### Gemeinderatssitzung am 12.05.2016

Folgende Beschlüsse wurden gefasst:

*Beratung und Beschlussfassung zur Haushaltssatzung 2016 der Gemeinde Theuma*

Der Gemeinderat Theuma beschließt in seiner Sitzung am 12.05.2016 die Haushaltssatzung 2016 der Gemeinde Theuma.

*Beschluss-Nr.: 01/18/2016*

*Abstimmungsergebnis:*

*11 Anwesend/ 10 Ja/ 1 Nein/ 0 Enthaltung/ 0 wegen Befangenheit nicht stimmberechtigt*

*Beratung und Beschlussfassung über die Verwendung der Investitionsmittel „Brücken in die Zukunft“*

Der Gemeinderat Theuma beschließt in seiner Sitzung am 12.05.2016 die Verwendung der Mittel aus dem Budget Land in Höhe von 63.517 EUR für das Vorhaben Brandschutztechnische Ertüchtigung des Bauhofes und des Vereinszimmers im Dorfgemeinschaftshaus Theuma mit einem Gesamtumfang von 100.000 EUR. Das Vorhaben ist im Haushaltsplan 2016 mit dem genannten Gesamtumfang veranschlagt.

Außerdem wird beschlossen, die Mittel aus dem Budget Bund von 8.096 EUR an die Gemeinde Bergen zu übertragen.

*Beschluss-Nr.: 02/18/2016*

*Abstimmungsergebnis:*

*11 Anwesend/ 11 Ja/ 0 Nein/ 0 Enthaltung/ 0 wegen Befangenheit nicht stimmberechtigt*

*Beratung und Beschlussfassung zur Aufnahme von Gesprächen über die zukünftige Entwicklung der Mitgliedsgemeinden des Verwaltungverbandes Jägerswald*

Die Gemeinde Theuma erklärt zum Beschluss Nr. 02/18/2016 entsprechend der Beratung der Verbandsversammlung des Verwaltungverbandes Jägerswald am 07.04.2016, dass ernsthafte Gespräche mit allen Mitgliedsgemeinden über die Möglichkeiten der Bildung einer Einheitsgemeinde geführt werden durch eine Arbeitsgruppe, die neben den Bürgermeistern und Verbandsräten aus weiteren 2 Gemeinderäten jeder Mitgliedsgemeinde sowie der Verbandsvorsitzenden besteht.

Eine erste Beratung soll im Juni 2016 stattfinden.

*Beschluss-Nr.: 03/18/2016*

*Abstimmungsergebnis:*

*11 Anwesend/ 10 Ja/ 0 Nein/ 1 Enthaltung/ 0 wegen Befangenheit nicht stimmberechtigt*

*Beratung und Beschlussfassung zum Kauf eines Multicars für den Bauhof Theuma*

Der Gemeinderat der Gemeinde Theuma beschließt den Kauf eines gebrauchten Multicars

Modell:	M 31C, IVECO Motor mit 145 PS
Besonderheiten:	EURO V mit Partikelfilter, Allrad 4x4
zum Angebotspreis von	68.044,20 € (Brutto)
vom wirtschaftlichsten Bieter:	Schol Fahrzeugteile GmbH Plauen

*Begründung:*

Im Rahmen der entsprechenden Anforderungen an das zu erwerbende Fahrzeug Typ Multicar liegen drei Angebote für ein Gebrauchtfahrzeug im Wert zwischen 68.044,20 € und 74.315,50 € vor.

Im Haushaltsplan 2016 der Gemeinde Theuma sind unter der Maßnahme Nr. 10 für den Erwerb eines Multicars Auszahlungen von 68.000,00 € veranschlagt. Der Erwerb stellt eine Ersatzbeschaffung dar, weil der vorhandene Multicar im August 2015 durch einen technischen Defekt (Kurzschluss in der elektrischen Anlage) vollständig zerstört wurde.

*Beschluss-Nr.: 04/18/2016*

*Abstimmungsergebnis:*

*11 Anwesend/ 11 Ja/ 0 Nein/ 0 Enthaltung/ 0 wegen Befangenheit nicht stimmberechtigt*

### Gemeinderatssitzung vom 20.06.2016

*Beratung und Beschlussfassung zum gemeindlichen Einvernehmen*

Bauvorhaben: Neubau Zweifamilienhaus mit Innengaragen

Bauort: Schulstr. 28, 08541 Theuma, Flst. 673/12 und 678/22 Gemarkung Theuma

## Bekanntmachung der Haushaltssatzung der Gemeinde Theuma für das Haushaltsjahr 2016

Der Gemeinderat der Gemeinde Theuma erteilt nach den vorliegenden Planungsunterlagen von Dipl.-Bauing. Rainer Weiße, Mozartstr. 10 in 08491 Netzschkau das gemeindliche Einvernehmen zum o. g. Bauvorhaben

*Beschluss-Nr.: 01/19/2016*

*Abstimmungsergebnis:*

*10 Anwesend/ 10 Ja/ 0 Nein/ 0 Enthaltung/ 0 wegen Befangenheit nicht stimmberechtigt*

*Beratung und Beschlussfassung zum gemeindlichen Einvernehmen*

Bauvorhaben: Errichtung von drei Einfamilienhäusern – Antrag auf Vorbescheid

Bauort: 08541 Theuma, Schulstr., Flurstück 551/1 Gemarkung Theuma

Der Gemeinderat der Gemeinde Theuma erteilt nach den vorliegenden Planungsunterlagen von Herrn Christian Dobeck, Schulberg 33, 08541 Mechelgrün das gemeindliche Einvernehmen zum o. g. Bauvorhaben. Die rechtlichen Bedingungen einer gesicherten Zufahrt zu den Baugrundstücken sind durch den Bauherrn zu klären.

*Beschluss-Nr.: 02/19/2016*

*Abstimmungsergebnis:*

*10 Anwesend/ 10 Ja/ 0 Nein/ 0 Enthaltung/ 0 wegen Befangenheit nicht stimmberechtigt*

*Beratung und Beschlussfassung zur Erteilung des gemeindlichen Einvernehmens*

Bauvorhaben: Errichtung eines Einfamilienhauses mit Büroanbau

Bauort: Flurstück 555, Gemarkung Theuma, Schulstraße in 08541 Theuma

Der Gemeinderat der Gemeinde Theuma erteilt nach den vorliegenden Planungsunterlagen der WEIS HOLZ & BAU GmbH, Frau Dipl.- Ing. Simone Helmecke das gemeindliche Einvernehmen zum o. g. Bauvorhaben.

*Beschluss-Nr.: 03/19/2016*

*Abstimmungsergebnis:*

*10 Anwesend/ 9 Ja/ 0 Nein/ 0 Enthaltung/ 1 wegen Befangenheit nicht stimmberechtigt*

### Weitere Informationen

#### Straßenbau

Durch das Landesamt für Straßenbau und Verkehr NL Plauen wurde die Gemeinde Theuma informiert, dass der ursprünglich für 2016/2017 geplante Straßenbau in diesem Jahr nicht mehr beginnen wird. Die Bauarbeiten sind nun ab dem Frühjahr 2017 geplant und sollen im Jahresverlauf abgeschlossen werden, dabei wird die 750 Jahr Feier im August bei den Maßnahmen berücksichtigt.

#### Mobile Geschwindigkeitsanzeige

Der VV Jägerswald hat eine mobile Anlage zur Geschwindigkeitsmessung gekauft und zunächst in der Gemeinde Theuma am Kinderspielplatz installiert. Im Zeitraum 09.06. – 20.06. 2016 hat das Gerät Verkehrsaufkommen, Geschwindigkeiten bzw. Geschwindigkeitsübertretungen gemessen und protokolliert.

Die ersten Ergebnisse wurden nun ausgewertet und haben gezeigt, dass das Fahrzeugaufkommen aus Richtung Oelsnitzer Str. bei über 2000 Fahrzeugen lag. Die Mehrzahl der Fahrer (85 %) hat dabei die geltende Geschwindigkeitsbegrenzung von 30 km/h beachtet. Das Gerät soll demnächst auf der Oelsnitzer Straße und Neuensalzer Straße zum Einsatz kommen.

#### Verkehrsschau am 17.05.2016

Am 17.05.2016 hat durch Vertreter der Polizei, des Landratsamtes und des VV Jägerswald eine Begutachtung der Verkehrsschilder in Theuma stattgefunden. Zurzeit werden die Ergebnisse im VV Jägerswald ausgewertet. Im Anschluss wird die Beschilderung erneuert bzw. ergänzt.

Aufgrund von § 74 der Gemeindeordnung für den Freistaat Sachsen (SächsGemO) in der jeweils geltenden Fassung hat der Gemeinderat Theuma in der Sitzung am 12.05.2016 folgende Haushaltssatzung erlassen:

### § 1

Der Haushaltsplan für das Haushaltsjahr 2016, der die für die Erfüllung der Aufgaben der Gemeinden voraussichtlich anfallenden Erträge und entstehenden Aufwendungen sowie eingehenden Einzahlungen und zu leistenden Auszahlungen enthält, wird:

Im Ergebnishaushalt mit dem		
-	Gesamtbetrag der ordentlichen Erträge auf	1.169.000,00 EUR
-	Gesamtbetrag der ordentlichen Aufwendungen auf	1.454.450,00 EUR
-	Saldo aus den ordentlichen Erträgen und Aufwendungen (ordentliches Ergebnis) auf	-285.450,00 EUR
-	Betrag der veranschlagten Abdeckung von Fehlbeträgen des ordentlichen Ergebnisses aus Vorjahren auf	0,00 EUR
-	Saldo aus den ordentlichen Erträgen und Aufwendungen einschließlich der Abdeckung von Fehlbeträgen des ordentlichen Ergebnisses aus Vorjahren (veranschlagtes ordentliches Ergebnis) auf	-285.450,00 EUR
-	Gesamtbetrag der außerordentlichen Erträge auf	8.900,00 EUR
-	Gesamtbetrag der außerordentlichen Aufwendungen auf	15.000,00 EUR
-	Saldo aus den außerordentlichen Erträgen und Aufwendungen (Sonderergebnis) auf	-6.100,00 EUR
-	Betrag der veranschlagten Abdeckung von Fehlbeträgen des Sonderergebnisses aus Vorjahren auf	0,00 EUR
-	Saldo aus den außerordentlichen Erträgen und Aufwendungen einschließlich der Abdeckung von Fehlbeträgen des Sonderergebnisses aus Vorjahren (veranschlagtes Sonderergebnis) auf	0,00 EUR
-	Gesamtbetrag des veranschlagten ordentlichen Ergebnisses auf	-285.450,00 EUR
-	Gesamtbetrag des Sonderergebnisses auf	-6.100,00EUR
-	Gesamtergebnis auf	-291.550,00 EUR
Im Finanzhaushalt mit dem		
-	Gesamtbetrag der Einzahlungen aus laufender Verwaltungstätigkeit auf	1.110.200,00 EUR
-	Gesamtbetrag der Auszahlungen aus laufender Verwaltungstätigkeit auf	1.269.250,00 EUR
-	Zahlungsmittelüberschuss oder –bedarf aus laufender Verwaltungstätigkeit als Saldo der Gesamtbeträge der Einzahlungen und Auszahlungen aus laufender Verwaltungstätigkeit auf	-159.050,00 EUR

-	Gesamtbetrag der Einzahlungen aus Investitionstätigkeit auf	745.500,00 EUR
	Gesamtbetrag der Auszahlungen aus Investitionstätigkeit auf	938.500,00 EUR
-	Saldo der Einzahlungen und Auszahlungen aus Investitionstätigkeit auf	-193.000,00 EUR
-	Finanzierungsmittelüberschuss oder -fehlbetrag als Saldo aus dem Zahlungsmittelüberschuss oder -fehlbetrag aus laufender Verwaltungstätigkeit und dem Saldo der Gesamtbeträge der Einzahlungen und Auszahlungen aus Investitionstätigkeit auf	- 352.050,00 EUR
-	Gesamtbetrag der Einzahlungen aus Finanzierungstätigkeit auf	0,00 EUR
-	Gesamtbetrag der Auszahlungen aus Finanzierungstätigkeit auf	25.000,00 EUR
-	Saldo der Einzahlungen und Auszahlungen aus Finanzierungstätigkeit auf	-25.000,00 EUR
-	Saldo aus Finanzierungsmittelüberschuss oder -fehlbetrag und Saldo der Einzahlungen und Auszahlungen aus Finanzierungstätigkeit als Änderung des Finanzmittelbestandes auf	-377.050,00 EUR

festgesetzt.

## § 2

Der Gesamtbetrag der vorgesehenen Kreditaufnahmen für Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen wird auf 0,00 EUR festgesetzt.

## § 3

Der Gesamtbetrag der Verpflichtungsermächtigungen zur Leistung von Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen, der in künftigen Jahren erforderlich ist, wird auf 0,00 EUR festgesetzt.

## § 4

Der Höchstbetrag der Kassenkredite, der zur rechtzeitigen Leistung von Auszahlungen in Anspruch genommen werden darf, wird auf 150.000,00 EUR festgesetzt.

## § 5

Die Hebesätze werden wie folgt festgesetzt:  
für die land- und forstwirtschaftlichen Betriebe (Grundsteuer A) auf 340 vom Hundert  
für die Grundstücke (Grundsteuer B) auf 390 vom Hundert  
Gewerbesteuer auf 435 vom Hundert

Theuma, den 20.06.2016

Lothar Schwenkier -Siegel-  
Bürgermeister

Die Gesetzmäßigkeit der Haushaltssatzung 2016 der Gemeinde Theuma wurde mit Bescheid vom 10.06.2016 durch das Landratsamt Vogtlandkreis bestätigt.

Gleichzeitig wird darauf hingewiesen, dass der **Haushaltsplan für das Jahr 2016** in der Zeit von

**Dienstag, den 05.07. bis Dienstag, den 12.07.2016**

während der Öffnungszeiten des Verwaltungsverbandes Jägerswald, Hauptstr. 41, 08606 Tirpersdorf

Montag 9:00 – 11:00 Uhr

Dienstag 9:00 – 12:00 Uhr und 14:00 – 16:00 Uhr

Donnerstag 9:00 – 12:00 Uhr und 14:00 – 18:00 Uhr

Freitag 7:00 – 11:30 Uhr

zur Einsichtnahme ausliegt.

## Anmeldung der Schulanfänger 2017

Am Montag, dem **29. August 2016 von 08:00 – 12:00 Uhr** und am Dienstag, dem **30. August 2016 von 14:00 – 18:00 Uhr** findet in der Grundschule Theuma die Anmeldung der Schulanfänger statt.

Es sind alle Kinder anzumelden, die vom **01. Juli 2010 bis 30. Juni 2011** geboren sind und zu unserem Schulbezirk gehören. Dieser umfasst die Gemeinden Bergen, Großfriesen und Theuma sowie die Tirpersdorfer Ortsteile Altmannsgrün, Juchhöh, Obermarxgrün und Schloditz. Kinder, die nach dem 30. Juni 2011 geboren sind, können auch angemeldet werden.

Die Anmeldung erfolgt durch die Eltern. Vorzulegen ist die **Geburtsurkunde**.

Folgende Daten werden lt. §3 der „Schulordnung für Grundschulen“ erfasst:

- 1 Name und Vorname der Eltern und des Kindes
- 2 Geburtsdatum und Geburtsort des Kindes
- 3 Geschlecht des Kindes
- 4 Anschrift der Eltern und des Kindes
- 5 Telefonnummer, Notfalladresse
- 6 Staatsangehörigkeit des Kindes
- 7 Religionszugehörigkeit des Kindes
- 8 Art und Grad einer Behinderung und chronische Krankheiten, soweit sie für den Schulbesuch von Bedeutung sind
- 9 ob im Jahr vor der Schulaufnahme ein Kindergarten besucht wird

Nr. 6 und Nr. 8 sind nur mit Einwilligung der Eltern zu verarbeiten.

Bei Verhinderung kann die Anmeldung noch bis 8. September erfolgen. Vereinbaren Sie dazu eine Termin im Sekretariat (Tel. 037463/88493). Die Kinder sind zur Anmeldung noch nicht vorzustellen.



K. Eckstein  
Schulleiterin

## ENTSORGUNGSTERMINE JULI/AUGUST 2016

01.07.2016	Gelber Sack/ Gelbe Tonne & Blaue Tonne	01.08.2016	Blaue Tonne Restabfall
04.07.2016	Restabfall	12.08.2016	Gelber Sack/ Gelbe Tonne & Blaue Tonne
15.07.2016	Gelber Sack/ Gelbe Tonne & Blaue Tonne	15.08.2016	Restabfall
18.07.2016	Restabfall	26.08.2016	Gelber Sack/ Gelbe Tonne & Blaue Tonne
29.07.2016	Gelber Sack/ Gelbe Tonne &	29.08.2016	Restabfall

**HGS**  
**WINKLER**  
Haushaltgerätechnik  
Service & Wartung

Ralf Winkler · Jöbnitzer Str. · 70 08525 Plauen  
Telefon 03741/38 58 31 · Fax 03741/38 50 01  
info@hgs-winkler.de · www.hgs-winkler-plauen.de

Service-Hotline  
**0170/80 90 52 3**

## Sportfest, 27.05.2016



Sport macht Laune!  
Am 24.05. fand unser diesjähriges Sportfest statt. Nach einer gemeinsamen Erwärmung unter Leitung der Klasse 4 mussten sich unsere Kinder in vier Disziplinen beweisen. Im



Weitsprung, Weitwurf, Sprint und 800m Lauf fieberte die ganze Schule richtig mit und jede Klasse wurde eifrig angefeuert. Natürlich erhielten die besten Sportler auch eine Auszeichnung.

Mädchen:

1. Platz Fiona Brückmann (Kl. 3)
2. Platz Nele Reinhardt (Kl. 4)
3. Platz Sophie Hendel (Kl. 2)

Jungen:

1. Platz Til Koffent (Kl. 4)
2. Platz Till Leistner (Kl. 3)
3. Platz Luca Lochmann (Kl. 1)

Trotzdem verdienen auch alle anderen Teilnehmer ein dickes Lob für ihre Anstrengung! Ein besonderer Dank gilt außerdem Herrn Roßbach vom Leichtathletikverein SV Theuma sowie allen Eltern-Helfern für ihre tatkräftige Unterstützung!

## Die Waldjugendspiele

Am 09.06. um 8:00 Uhr sind wir von der Grundschule Theuma zu den Waldjugendspielen nach Eich gefahren. Aber nicht viele 4. Klassen dürfen dorthin fahren. Als wir angekommen waren wurden wir in 2 Gruppen eingeteilt. Das war

einmal die Gruppe Eichhörnchen und einmal die Gruppe Wolf. Außerdem haben wir einen alten Bekannten getroffen.

Station: Bäume und ihr Holz

Bei dieser Station mussten wir Früchte, Blätter und Holz zuordnen. Außerdem gab es hier einen Hund der Zorro hieß und Ben einen dicken KUSS gegeben hat.

Zoé Eibisch

### Taxi Ulbricht e.K.

www.taxi-ulbricht-theuma.de  
Oelsnitzer Str. 3, 08541 Theuma



**Tel. 037463 887 43**  
**Mobil 0171 266 50 76**

- Personenbeförderung
- Krankenfahrten für alle Kassen
- Chemo- u. Bestrahlungsfahrten
- Rollstuhlfahrten

... bis 8 Personen



**Mike Hannemann**

## DACHDECKERMEISTER

- Dachdeckerei
- Dachklempnerei
- Holzbau
- Innenausbau

Dorfstr. 34 • 08261 Schöneck  
OT Arnoldsgrün

Tel.: 037464/18861 • Mobil: 0172/8760526

### Kfz-Meisterbetrieb

Karosserieinstandsetzung  
TÜV - ASU täglich  
Reifendienst  
Autolack-Service  
Mietwagen  
Neu- und Gebrauchtwagen  
Berge- und Abschleppdienst  
Inspektion  
Klimaservice  
Motordiagnose



Falkensteiner Straße 42 · 08239 Trieb  
Telefon (037463) 849-0 · Fax 849 13  
www.hager-und-penzel.de

### VW Caddy 4Motion 2.0 TDI BMT (2K) Van5 Trendline

1968 ccm, 90kW/122PS, 5 Türen  
Indium Grey Met. (Grau), Schaltgetriebe

**24.990,- €**



Kraftstoffverbr. komb.	5,4l/100 km
Kraftstoffverbr. innerorts	6,5l/100 km
Kraftstoffverbr. außerorts	4,8l/100 km
CO <sub>2</sub> -Emissionen komb.	143 g/km
Zugr.-lgd. Treibstoffart	Diesel
Energieeffizienzklasse	B

### Unser Finanzierungsangebot

Laufzeit	36 Monate
Anzahlung	4.990,- €
Schlußrate	16.500,- €
Nettokreditbetrag	20.000,- €
Abschlussgebühren	0,- €
Bruttokreditbetrag	21.900,- €
Soll-Zinssatz p.a. (gebunden)	3,92 %
eff. Jahreszins *	3,99 %

**mon. Rate 162,- €**

\*Angebot entspricht dem 2/3-Beispiel gm. §6a Abs. 3 PAngV. Dieses ist ein unverbindliches, freibleibendes Angebot Ihrer Santander, Bonität vorausgesetzt.

ABS, Fahrerairbag, Beifahrerairbag, Seitenairbag, elektr. Stabilitätsprogramm (ESP), Servolenkung, Traktionskontr., Wegfahrsperrre, ZV, NSW, Scheinwerferreinigung, Radio/CD, Colorverglasung, Elektr. FH, Klimaanlage, Multifunktionslenkrad, Einparkhilfe (PDC) Sensoren hinten, Sitzheizung, Tempomat, ASP elektr., Mittelarmlehne, 7 Sitze, Gepäckraumabdeckung, Schiebetüren (manuell), Differential-Sperre, Spiegel automatisch abblendbar, Tagfahrlicht, ZV mit FB, Radio/MP3, Ausstattungspaket: Licht Sicht, Connectivity-Paket, Mobiltelefon Schnittstelle Comfort mit Volkswagen Media Control u. App-Connect, Sitze vorn hv, Winter-Paket 2, 2. Sitzreihe Sitzbank (3 Sitzplätze), Armaturentafel mit Ablagefachdeckel, Audiosystem Composition Audio, ASP asphärisch, links, Außenspiegel konvex, rechts, ASP lackiert, ASP, Ausführung: PKW, Ausstattungspaket: BlueMotion Technology, Bodenbelag hinten (Teppich)



Liebe Kunden,

seit 27.06.2016 hält für Sie

**Ihre Mobile Sparkasse**  
**jeden Montag 16:00-17:30 Uhr**  
**an der Bushaltestelle vor der Schule**  
**in Theuma.**

Alternativ wenden Sie sich bei Fragen  
an das Team der

**Filiale Oelsnitz**  
**Dr.-Friedrichs-Straße 37**  
**08606 Oelsnitz**

☎ 03741-123 7777

Wenn's um Geld geht



Vielen Dank!



## PILZBERATUNGSSTELLE DES VOGTLANDKREISES

Christine Morgner & Wolfgang Stark  
Am Brandteich 1  
08239 Bergen

Telefon: 037463 / 83982

Besuchen Sie uns auch auf: [www.keils-reisen.de](http://www.keils-reisen.de)

# Keil's Reisen

Gartenstraße 6 Tel.: 03 74 63 / 8 83 54  
08541 Theuma Fax: 03 74 63 / 2 22 53 [keils-reisen@online.de](mailto:keils-reisen@online.de)

- |  |                                     |
|--|-------------------------------------|
| <b>14.08.2016</b><br>Sommerliches Erzgebirge von Altenberg bis Aue   | <b>Preis: 46,- €</b>                |
| <b>05.10.2016</b><br>Strohgrüsse aus Gernewitz, Glasbläserkunst, Kremserfahrt  | <b>Preis: 42,- €</b>                |
| <b>07.10.2016</b><br>Weimarer Zwiebelmarkt   | <b>Preis: 19,- €</b>                |
| <b>18.10.2016</b><br>Mit der Bahn zur böhmischen Tanzmusik   | <b>Preis: 53,- €</b>                |
| <b>22.10.2016</b> Saisonabschluss-Tagesfahrt ins Blaue   | <b>Preis: 37,- €</b>                |
| <b>09.10. - 14.10.2016</b><br>Abschlussfahrt ins Pitztal nach Arzl<br>4* Hotel mit Panoramahallenbad, Sauna, tägl 4-Gang Wahlmenü<br>1 x Tanzabend/ 1x Reiseleitung für Tagesausflug/ 1x Ortsführung | <b>Preis: 460,- € / EZZ: 50,- €</b> |

037463-88354 Fax: 037463-22253 E-Mail: [keils-reisen@online.de](mailto:keils-reisen@online.de)  
Katalog bitte anfordern od online anschauen

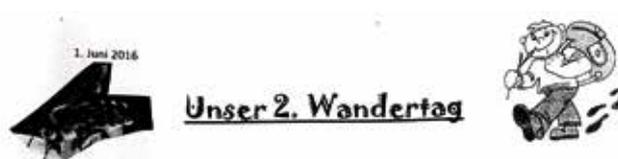
## Klassenfahrt nach Grünheide

Vom 01.06. bis 03.06.2016 fuhr die Klasse 4 der Grundschule Theuma auf Klassenfahrt in das Kinder- und Jugenderholungszentrum „Waldpark Grünheide“ (KIEZ). Los ging es mit der nötigen Aufregung und Sorge, dass auch alles Nötige im Gepäck verstaut sei. Die ausgelassene Stimmung im Bus war nicht zu überhören. 18 Kinder, 2 Begleiter und die Klassenlehrerin erreichten um 10 Uhr das Gelände. Hier bezogen die Schüler ihre Bungalows und erkundeten die Umgebung: ein Abenteuerspielplatz, Fußball- und Volleyballplatz, viele Wiesen und Platz zum Spielen. Mit Gummistiefeln trotzten wir dem schlechten Wetter. Das Spielen auf dem überfluteten Volleyballplatz hatte auch etwas für sich. Die gemeinsamen Tage waren geprägt von vielen sportlichen Aktivitäten: Eine Sportolympiade, Völkerball, Ball über die Schnur, Hockey, Bowling, Bouldern und noch vieles mehr. Der Waldpark ermöglichte es uns sogar, eine eigene Kinovorstellung zu erleben, in der wir einen mitgebrachten Film schauten.

Die Kinder veranstalteten im Voraus der Fahrt einen Kuchenbasar, mit dessen Erlös wir nun das Kino, einen Vormittag im Kreativ- und Bastelstudio, sowie der Aufenthalt auf dem Boulder-Dachboden finanzieren konnten. Auch am Grillabend konnte uns der Regen nicht die Stimmung vermiesen. Roster und Steak wurden gemütlich in den Bungalows verzehrt. Anschließend putzte sich jeder für seine allererste Diskoparty heraus. Der DJ spielte sogar unsere Wunschlieder. Erledigt vom Tag was es in den 4 Bungalows beizeiten leise.

„Am schönsten fanden wir, dass wir die Aufteilung der Bungalows selber bestimmen konnten, den Sport, das Zusammensein in der Klasse, die viele Freizeit, das kreative Gestalten, die Disko... ach, einfach alles!“

Vielen Dank auch noch einmal an die beiden Väter, die uns auf der Klassenfahrt begleitet haben.!



1. Juni 2016

### Unser 2. Wandertag

*Ich und meine Klasse wanderten zu meiner Oma und Opa am 1.6.2016. Die Klasse lief an der Hauptstraße lang dann bogen wir rechts ab. Danach liefen wir geradeaus. Am Mechelgrüner Spielplatz haben wir Rast gemacht. Dann sind wir in den Wald zum Forellenteich gegangen. Dann hat Frau Seidels Mutter Bienenwurstchen mitgebracht. Dann sind wir den Berg runter gerannt. Danach mussten wir bloß noch den Berg runter laufen. Es waren Frau Seidel und Susan und Katrin mit. Endlich kamen wir bei den Bienen an.*

Lisa Müller, Kl. 3



### Deutscher Bienenhonig

Im Herzen vom schönsten Berg im Vogtland  
Reiner Müller  
Am Berg 1 - 08541 Neuenauz  
Telefon 03741 - 41 34 51  
Mittelschule Hülber bei Theuma

## 25 Jahre Trauerhilfe „Heimkehr“ GmbH

Am Anfang eines neuen Weges steht der würdevolle Abschied. Das Gedenken an unsere Verstorbenen hält sie lebendig. Wir nehmen uns die Zeit dafür.

Sie haben mein Wort! Ihre Ines Schneider

### Veranstaltungen des Trauerkreises Oelsnitz im 10. Jahr des Bestehens

Donnerstag, 28.07.2016 bis 31.07.2016  
Mehrtagesfahrt Schwarzwald:  
3Ü / HP im Hotel Windenreuter Hof

Ganztagesfahrt mit Führung durch den Schwarzwald - Bootsfahrt auf dem Titisee - Stadtrundfahrt Colmar und Eintritt in die Show „Immer wieder sonntags“ bei Stefan Mross und noch viel mehr

Sonntag, 04.09.2016  
Hengstparade im Staatsgestüt Moritzburg

Mittwoch, 19.10.2016  
Thüringer Kloßtag im Klostermuseum Heichelheim

Mittwoch, 09.11.2016  
Weihnachtsland Stützensgrün  
kleine Rundfahrt und gemütlicher Kaffeeklatsch

Samstag, 10.12.2016  
zu Gast im Hilmo Stadt Greiz  
Weihnachten mit Stefanie und Eberhard Hertel

Unsere Begleitung gibt Ihnen Raum.

**Trauerhilfe  
„Heimkehr“  
Egerstraße 2a  
08606 Oelsnitz**

Tel. 037421-22353  
Fax 037421-22454

**kostenfreie  
Rufnummer  
0800/  
00 22 353**

[www.trauerhilfe-heimkehr.de](http://www.trauerhilfe-heimkehr.de)

Gemeindeamt Tirpersdorf    Öffnungszeiten:  
 Hauptstraße 36            Donnerstag 15 - 18 Uhr  
 08606 Tirpersdorf

Sprechzeiten Bürgermeister:  
 Donnerstag 16 - 18 Uhr  
 oder nach Vereinbarung

Telefon: 037463/88620  
 Telefax: 037463/83268

e-Mail: [gemeinde-tirpersdorf@jaegerswald.de](mailto:gemeinde-tirpersdorf@jaegerswald.de)  
 Internet: [www.tirpersdorf.de](http://www.tirpersdorf.de)

ganisatoren aus Lottengrün ist das nächste Treffen am 30. September 2016, 19.00 Uhr, im Feuerwehrgerätehaus Lottengrün geplant.

Reiner Körner  
 Bürgermeister

## Sehr geehrte Einwohner der Gemeinde Tirpersdorf,

nachdem bereits die 1. Hälfte des Jahres vergangen ist, möchten wir Sie über den derzeitigen Stand unserer geplanten Baumaßnahmen informieren:

Pünktlich zur Eröffnung der Badesaison wurden in unserem Freibad die Haltestangen zum Beckenrand erneuert und das Bad neu gestrichen. Geöffnet hat unser Freibad, wenn es die Witterung erlaubt, täglich von 12.00 bis 20.00 Uhr, in den Sommerferien ist es von 9.30 Uhr – 20.30 Uhr geöffnet.

Der Ersatzneubau der Natursteinmauer des Lottengrüner Teiches ist parallel zur Alten Bahnhofstraße abgeschlossen. Das Bestandsmauerwerk entlang der Staatsstraße wurde gereinigt und neu verputzt. Momentan wird der Steinsatz im hinteren Bereich des Teiches aufgenommen und neu gesetzt. Die Montage des Mönches wird in Kürze erfolgen. Generell ist festzustellen, dass die Arbeiten im Zeitplan entsprechend dem Bauablaufplan liegen.

In der Bachstraße ist der Kanalbau abgeschlossen und in der letzten Juniwoche wurde die Asphaltdeckschicht aufgetragen.

In der Mühlestraße im Bereich des „Brunneberges“ wurden Probleme der Entwässerung durch Verlegen eines neuen Kanals behoben.

Auf der Straße zum Sportplatz konnten drei neue Straßenlampen errichtet werden. Das Projekt wurde mit Unterstützung der enviaM umgesetzt.

## Informationen der Gemeinde Tirpersdorf

Gleich zwei Jubiläen konnten die Kinder unserer Kindertageseinrichtung am 04. Juli diesen Jahres mit einem Kinderfest feiern. Grund der Feierlichkeit war das 25-jährige Bestehen der Zusammenlegung der Kindereinrichtung des Kindergartens und Kinderkrippe an der Steinbruchstraße, welche bereits ab dem Jahre 1988 als Kinderkrippe genutzt wurde. Weiterhin konnten wir auf 75-jähriges Bestehen des 1. Kindergartens in Tirpersdorf zurückblicken, der als Erntekindergarten mit 46 Kindern entstanden war. An dieser Stelle möchten wir uns bei allen freiwilligen Helfern, die zum Gelingen dieses Festes beigetragen haben, sowie allen Sponsoren für ihre Geldspenden bedanken. Den Erzieherinnen und dem Erzieher unserer Kindereinrichtung wünschen wir weiterhin viele einfallsreiche Ideen und viel Spaß mit den Kindern.

Bereits heute möchten wir Sie über die bevorstehenden Feierlichkeiten für die 750-Jahrfeiern in unseren Ortsteilen Droßdorf und Lottengrün informieren. Die 750-Jahrfeier in Lottengrün ist für das Wochenende vom 26. – 28. Mai 2017 geplant. Neben der Eröffnungsveranstaltung und einer Theateraufführung ist ein Tanzabend für Jung und etwas älterem Publikum geplant. Die 750-Jahrfeier für die ehemalige Gemeinde Droßdorf mit seinen Ortsteilen Altmannsgrün, Juchhöf, Schloditz, Obermarxgrün und Droßdorf wird vom 14. – 16. Juli 2017 stattfinden. Hier ist der Feuerwehrausscheid für die Ortsfeuerwehren, ein Tanzabend, Frührschoppen und ein Familiennachmittag mit verschiedenen Darbietungen geplant. Die Vorbereitungen in den einzelnen Ortsteilen laufen bereits, es darf jeder Einwohner sich daran beteiligen und Ideen einbringen. So findet das nächste Treffen für Droßdorf am 16. September 2016, um 19.00 Uhr in der APROHA-Halle in Altmannsgrün statt. Für die Or-

## Bekanntmachung der Haushaltssatzung der Gemeinde Tirpersdorf für das Haushaltsjahr 2016

Aufgrund von § 74 der Gemeindeordnung für den Freistaat Sachsen (SächsGemO) in der jeweils geltenden Fassung hat der Gemeinderat Tirpersdorf in der Sitzung am 28.04.2016 folgende Haushaltssatzung erlassen:

### § 1

Der Haushaltsplan für das Haushaltsjahr 2016, der die für die Erfüllung der Aufgaben der Gemeinden voraussichtlich anfallenden Erträge und entstehenden Aufwendungen sowie eingehenden Einzahlungen und zu leistenden Auszahlungen enthält, wird:

Im Ergebnishaushalt mit dem		
-	Gesamtbetrag der ordentlichen Erträge auf	2.578.250,00 EUR
-	Gesamtbetrag der ordentlichen Aufwendungen auf	2.140.500,00 EUR
-	Saldo aus den ordentlichen Erträgen und Aufwendungen (ordentliches Ergebnis) auf	437.750,00 EUR
-	Betrag der veranschlagten Abdeckung von Fehlbeträgen des ordentlichen Ergebnisses aus Vorjahren auf	0,00 EUR
-	Saldo aus den ordentlichen Erträgen und Aufwendungen einschließlich der Abdeckung von Fehlbeträgen des ordentlichen Ergebnisses aus Vorjahren (veranschlagtes ordentliches Ergebnis) auf	437.750,00 EUR
-	Gesamtbetrag der außerordentlichen Erträge auf	0,00 EUR
-	Gesamtbetrag der außerordentlichen Aufwendungen auf	0,00 EUR
-	Saldo aus den außerordentlichen Erträgen und Aufwendungen (Sonderergebnis) auf	0,00 EUR
-	Betrag der veranschlagten Abdeckung von Fehlbeträgen des Sonderergebnisses aus Vorjahren auf	0,00 EUR
-	Saldo aus den außerordentlichen Erträgen und Aufwendungen einschließlich der Abdeckung von Fehlbeträgen des Sonderergebnisses aus Vorjahren (veranschlagtes Sonderergebnis) auf	0,00 EUR
-	Gesamtbetrag des veranschlagten ordentlichen Ergebnisses auf	437.750,00 EUR
-	Gesamtbetrag des Sonderergebnisses auf	0,00EUR
-	Gesamtergebnis auf	437.750,00 EUR

Im Finanzhaushalt mit dem	
- Gesamtbetrag der Einzahlungen aus laufender Verwaltungstätigkeit auf	2.516.600,00 EUR
- Gesamtbetrag der Auszahlungen aus laufender Verwaltungstätigkeit auf	1.952.500,00 EUR
- Zahlungsmittelüberschuss oder -bedarf aus laufender Verwaltungstätigkeit als Saldo der Gesamtbeträge der Einzahlungen und Auszahlungen aus laufender Verwaltungstätigkeit auf	564.100,00 EUR
- Gesamtbetrag der Einzahlungen aus Investitionstätigkeit auf	99.500,00 EUR
- Gesamtbetrag der Auszahlungen aus Investitionstätigkeit auf	374.800,00 EUR
- Saldo der Einzahlungen und Auszahlungen aus Investitionstätigkeit auf	-275.300,00 EUR
- Finanzierungsmittelüberschuss oder -fehlbetrag als Saldo aus dem Zahlungsmittelüberschuss oder -fehlbetrag aus laufender Verwaltungstätigkeit und dem Saldo der Gesamtbeträge der Einzahlungen und Auszahlungen aus Investitionstätigkeit auf	288.800,00 EUR
- Gesamtbetrag der Einzahlungen aus Finanzierungstätigkeit auf	0,00 EUR
- Gesamtbetrag der Auszahlungen aus Finanzierungstätigkeit auf	2.250,00 EUR
- Saldo der Einzahlungen und Auszahlungen aus Finanzierungstätigkeit auf	-2.250,00 EUR
- Saldo aus Finanzierungsmittelüberschuss oder -fehlbetrag und Saldo der Einzahlungen und Auszahlungen aus Finanzierungstätigkeit als Änderung des Finanzmittelbestandes auf	286.550,00 EUR

festgesetzt.

## § 2

Der Gesamtbetrag der vorgesehenen Kreditaufnahmen für Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen wird auf 0,00 EUR festgesetzt.

## § 3

Der Gesamtbetrag der Verpflichtungsermächtigungen zur Leistung von Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen, der in künftigen Jahren erforderlich ist, wird auf 0,00 EUR festgesetzt.

## § 4

Der Höchstbetrag der Kassenkredite, der zur rechtzeitigen Leistung von Auszahlungen in Anspruch genommen werden darf, wird auf 150.000,00 EUR festgesetzt.

## § 5

Die Hebesätze werden wie folgt festgesetzt:  
für die land- und forstwirtschaftlichen Betriebe (Grundsteuer A) auf 250 vom Hundert  
für die Grundstücke (Grundsteuer B) auf 330 vom Hundert  
Gewerbesteuer auf 300 vom Hundert

Tirpersdorf, den 26.05.2016

Körner  
Bürgermeister

- Siegel -

Die Gesetzmäßigkeit der Haushaltssatzung 2016 der Gemeinde Tirpersdorf wurde mit Bescheid vom 18.05.2016 durch das Landratsamt Vogtlandkreis bestätigt.

Gleichzeitig wird darauf hingewiesen, dass der **Haushaltsplan für das Haushaltsjahr 2016** in der Zeit von

**Dienstag, den 05.07. bis Dienstag, den 12.07.2016**

während der Öffnungszeiten des Verwaltungsverbandes Jägerswald,  
Hauptstr. 41, 08606 Tirpersdorf

Montag 9:00 – 11:00 Uhr

Dienstag 9:00 – 12:00 Uhr und 14:00 – 16:00 Uhr

Donnerstag 9:00 – 12:00 Uhr und 14:00 – 18:00 Uhr

Freitag 7:00 – 11:30 Uhr

zur Einsichtnahme ausliegt.

## WOHNEN UND LEBEN IN OELSNITZ/VOGTL.

### Wohnung des Monats Juli 2016

-Bahnhofstr. 26-  
2-Raum Wohnung 62,50 m<sup>2</sup>, DG, Kaltmiete 256,25 € zzgl. Nebenkosten 119 € pro Monat  
(Energieeffiz. 1327, Energieausweis: Verbrauchskategorie 146 kWh (m<sup>2</sup>a) mit Energieverbund für Warmwasser, Erdgas)



Sie suchen eine Wohnung,  
wir vermieten Ihnen als kompetenter Partner z.B.:

- \* **1-R-WE m. Balk.** 197,75 €/Monat KM + 67,00 € NK  
barrierearm, Du., Aufz.  
Otto-Riedel-Str. 3, III. li., ca. 35,00 m<sup>2</sup>  
(EnAusw. Verbrauch, 84 kWh (m<sup>2</sup>a), Fernwärme, Bj: 1987)
- \* **2-R-WE** 256,25 €/Monat KM + 119,00 € NK  
Bahnhofstr. 26, DG, ca. 62,50 m<sup>2</sup>  
(EnAusw. Verbrauch, 146 kWh (m<sup>2</sup>a), Erdgas, Bj: 1927)
- \* **2-R-WE** 217,50 €/Monat KM + 95,00 € NK  
Mittelstraße 13, EG, li., ca. 50,00 m<sup>2</sup>  
(EnAusw. Verbrauch, 79 kWh (m<sup>2</sup>a), Fernwärme, Bj: 1935)
- \* **3-R-WE** 351,55 €/Monat KM + 143,00 € NK  
Fr.-Engels-Str. 9, II. li./DG li., ca. 79,00 m<sup>2</sup>,  
(EnAusw. Verbrauch, 121 kWh (m<sup>2</sup>a), Gas, Bj: 1903)
- \* **3-R-WE m. Balkon** 335,38 €/Monat KM + 156,00 € NK  
K.-Liebknecht-Str. 50, I. li., ca. 66,50 m<sup>2</sup>  
(EnAusw. Verbrauch, 98 kWh (m<sup>2</sup>a), Fernwärme, Bj: 1895)
- \* **4-R-WE** 343,65 €/Monat KM + 151,00 € NK  
Brunnenstr. 5, I. OG, ca. 79,00 m<sup>2</sup>  
(EnAusw. Verbrauch, 164 kWh (m<sup>2</sup>a), Erdgas, Bj: 1900)
- \* **Gewerbe geeignet als Ladengeschäft:** Brunnenstr. 2 EG, ca. 107,20 m<sup>2</sup>  
(EnAusw. Verbrauch, 123 kWh (m<sup>2</sup>a), Erdgas, Bj: 1914)

- Für alle Wohnungen zwei Kaltmieten Kautions -  
Erfragen Sie unsere aktuellen Angebote

#### Unser Service:

- Vermietung von Wohnungen aus unserem Bestand
- Verkauf von Altimmobilien aus dem Bestand
- Verwaltung von Eigentumswohnungen
- Vermietung einer Gästewohnung

Adolf-Damaschke-Straße 99 | 08606 Oelsnitz/Vogtl.

Telefon: 037421 / 4 95 - 0 | Fax: 037421 / 4 95 - 55

E-Mail: info@oewog.de

www.oewog.de



## ENTSORGUNGSTERMINE JULI/AUGUST 2016

- 01.07.2016 Gelber Sack/Gelbe Tonne & Blaue Tonne in Altmannsgrün, Droßdorf, Juchhöh, Obermarxgrün, Schloditz, Tirpersdorf
- 08.07.2016 Restabfall alle Ortsteile
- 08.07.2016 Gelber Sack/Gelbe Tonne in Brotenfeld u. Lottengrün
- 12.07.2016 Blaue Tonne in Brotenfeld und Lottengrün
- 15.07.2016 Gelber Sack/Gelbe Tonne & Blaue Tonne in Altmannsgrün, Droßdorf, Juchhöh, Obermarxgrün, Schloditz, Tirpersdorf
- 22.07.2016 Restabfall alle Ortsteile
- 22.07.2016 Gelber Sack/Gelbe Tonne in Brotenfeld u. Lottengrün
- 26.07.2016 Blaue Tonne in Brotenfeld und Lottengrün
- 29.07.2016 Gelber Sack/Gelbe Tonne & Blaue Tonne in Altmannsgrün, Droßdorf, Juchhöh, Obermarxgrün, Schloditz, Tirpersdorf
- 05.08.2016 Restabfall alle Ortsteile
- 05.08.2016 Gelber Sack/Gelbe Tonne in Brotenfeld u. Lottengrün
- 09.08.2016 Blaue Tonne in Brotenfeld und Lottengrün
- 12.08.2016 Gelber Sack/Gelbe Tonne & Blaue Tonne in Altmannsgrün, Droßdorf, Juchhöh, Obermarxgrün, Schloditz, Tirpersdorf
- 19.08.2016 Restabfall alle Ortsteile
- 19.08.2016 Gelber Sack/Gelbe Tonne in Brotenfeld u. Lottengrün
- 23.08.2016 Blaue Tonne in Brotenfeld und Lottengrün
- 26.08.2016 Gelber Sack/Gelbe Tonne & Blaue Tonne in Altmannsgrün, Droßdorf, Juchhöh, Obermarxgrün, Schloditz, Tirpersdorf



## Neues Auto?

Hier gibt's die günstige Versicherung!

Holen Sie sich jetzt bei uns Ihr Angebot und überzeugen Sie sich. Wir bieten:

- Niedrige Beiträge
- Top-Schadenservice
- Beratung in Ihrer Nähe

Am besten, Sie informieren sich gleich. Wir beraten Sie gerne.

**Vertrauensmann**  
**Jürgen Seidel**  
Tel. 03745 70657  
Juergen.Seidel@HUKvm.de  
Lochsteinweg 22  
08223 Falkenstein  
Di. 18:00 – 20:00 Uhr  
Do., Sa. 9:00 – 11:00 Uhr  
sowie nach Vereinbarung

**Vertrauensmann**  
**Dieter Günnel**  
Tel. 037421 23936  
Dieter.Guennel@HUKvm.de  
Hofer Str. 13  
08606 Oelsnitz  
nach Vereinbarung

**Vertrauensfrau**  
**Elke Topel**  
Tel. 037421 27267  
Elke.Topel@HUKvm.de  
Otto-Riedel-Str. 37  
08606 Oelsnitz  
Mo. u. Mi. 16:30 – 20:00 Uhr  
sowie nach Vereinbarung



**HUK-COBURG**  
Aus Tradition günstig

**Grundstück in Kottengrün**  
mit ausbaufähigem Gebäude zu verkaufen.  
**Anfragen unter: Telefon 037463/89979.**

UEFA  
**EURO2016**  
FRANCE

**Public Viewing**

im Vereins- Saal Tirpersdorf



**Wir zeigen alle Deutschland- Spiele und das Endspiel!**



\* Eintritt frei! \*

**TENNER**  
Transporte & Baustoffe

Ihr zuverlässiger Partner

Wir bieten an:

- Sand, Splitt, Kies
- gesiebter Mutterboden
- Granitpflaster
- Trockenmauersteine
- Spielsand
- Multicarcontainer



Am Ring 6  
08606 Lottengrün  
Tel. 037463/88639  
Fax. 037463/21240  
mail.ronny-tenner@t-online.de

Liebe Kunden,

seit 27.06.2016 hält für Sie

**Ihre Mobile Sparkasse**  
**jeden Montag 14:00–15:30 Uhr**  
**auf dem Parkplatz neben der**  
**Turnhalle in Tirpersdorf.**

Alternativ wenden Sie sich bei Fragen  
an das Team der

**Filiale Oelsnitz**  
**Dr.-Friedrichs-Straße 37**  
**08606 Oelsnitz**  
**☎ 03741-123 7777**

Wenn's um Geld geht



**Sparkasse**  
**Vogtland**

Vielen Dank!

# VERANSTALTUNGSKALENDER IN DER GEMEINDE TIRPERSDORF

## JULI 2016

28.07.16 11.00 – 11.30 Uhr kommt die Fahrbibliothek nach Tirpersdorf  
 28.07.16 13.15 – 13.45 Uhr kommt die Fahrbibliothek nach Lottengrün  
 16.07.16 19.00 Uhr Sommerfest – Kleintierzuchtverein Droßdorf-Juchhöh e.V.  
 Veranstaltungsort: APROHA-Halle Altmannsgrün



04.07.16 15.00 Uhr ) Tischtennisverein 1979 Tirpersdorf e.V.  
 11.07.16 15.00 Uhr ) Seniorensport allgem. Beweglichkeit, geeignet für alle  
 18.07.16 15.00 Uhr ) Senioren/innen, Schichtler, Menschen ohne Arbeit,  
 25.07.16 15.00 Uhr ) Menschen mit Behinderung, alle Sportinteressiert  
 Veranstaltungsort: Turnhalle Tirpersdorf



## AUGUST 2016

25.08.16 12.00 – 13.15 Uhr kommt die Fahrbibliothek nach Tirpersdorf  
 25.08.16 15.30 – 16.00 Uhr kommt die Fahrbibliothek nach Lottengrün

01.08.16 15.00 Uhr ) Tischtennisverein 1979 Tirpersdorf e.V.  
 08.08.16 15.00 Uhr ) Seniorensport allgem. Beweglichkeit, geeignet für alle  
 15.08.16 15.00 Uhr ) Senioren/innen, Schichtler, Menschen ohne Arbeit,  
 22.08.16 15.00 Uhr ) Menschen mit Behinderung, alle Sportinteressierte  
 29.08.16 15.00 Uhr ) Veranstaltungsort: Turnhalle Tirpersdorf



## VORSCHAU

## SEPTEMBER 2016

02. - 04.09.16 21. Heimatfest – Heimatverein Tirpersdorf e.V.  
 02.09.16 18.00 Uhr Mundart-Theater mit dem Kottengrüner Trümpele  
 21.00 Uhr Tanz mit „NOBODY“  
 03.09.16 10.00 Uhr Löschangriff der Orts-Feuerwehren  
 14.00 Uhr Cheerleader Obervogtland, Quadsport Oelsnitz, Ponyreiten  
 15.00 Uhr Fußball SSV Tirpersdorf  
 20.00 Uhr Tanz für Alle mit „OB Live“  
 04.09.16 10.00 Uhr Ökumenischer Zeltgottesdienst  
 14.30 Uhr Buntes Unterhaltungsprogramm mit vielen Akteuren  
 musikalischer Ausklang mit dem „Original Vogtlandecho“



## WEITERE HINWEISE IN DEN VEREINSEIGENEN VERANSTALTUNGSKALENDERN BZW. AUSHÄNGEN.

# Heizöl???

(037468) 23 62

• Containerdienst • Brennstoffe • Heizöl

Jürgen König  
 Hartmannsgrüner Str. 1  
 08233 Treuen  
 Tel. (03 74 68) 23 62  
 Fax (03 74 68) 23 75  
 www.koenig-heizoel.de  
 koenig-heizoel@t-online.de



# BAUGESCHÄFT SCHALLER

Neubau, Um- und Ausbau • Altbausanierung  
 Baureparaturen • Bauplanung

Inh. Mario Schaller  
 Arnoldsgrüner Str. 32  
 08606 Tirpersdorf

Tel. 037463 / 76 0 36 + 760 298  
 Fax: 037463 / 760 299  
 baugeschaeft.schaller@alice.de



## Klimaservice

point S

Experten empfehlen eine regelmäßige Wartung!

**Klimaanlagenwartung:**

- Druckprüfung
- Entleeren und Trocknen der Anlage
- Dichtheitsprüfung
- Befüllung mit Kältemittel und Öl nach Herstellervorgaben (mit Kältemittel R134a)
- Funktionsprüfung
- Sichtprüfung Antriebsriemen

**Klimaanlagendesinfektion:**

Bei jeder Klimaanlage können sich am Kondensator gesundheitsschädliche Sporen, Pilze und Bakterien absetzen, die mit der Luft in den Fahrzeuginnenraum geleitet werden (Schimmelgeruch). Durch eine regelmäßige Desinfektion werden diese unschädlich gemacht und es gelangt nur gesunde, frische Luft in Ihr Auto!

Jetzt Klimaanlage checken und aufatmen!  
 point S-Klimaservice  
 ab 45,- (zzgl. Material!)

point S-Klimafresh  
 Reinigung und Desinfektion  
 ab 19,90

Reifen Riedel GmbH  
 Theumaer Str. 2  
 08606 Oelsnitz/Vogtland  
 Telefon: 037421-28881 Fax: 037421-28833  
 eMail: info@reifen-riedel.de




## Sommerspektakel zum 25. Geburtstag in der Kita „Pusteblume“ Tirpersdorf



Der Wettergott lächelte gnädig über Tirpersdorf, als wir am 4. Juni das 25-jähriges Bestehen unserer Kita "Pusteblume" feierten. Eigentlich war für den ganzen Tag Regen angesagt und schon am Vortag schaute die Lottengrüner Feuerwehr beim Aufbau des Festzeltens mit gerunzelter Stirn in den

Himmel. Doch es wurde nichts mit Gewitter, die einzigen Blitze schossen die Kameras der zahlreich erschienen Mamas und Papas, Omas und Opas, vieler weiterer Verwandten, Sponsoren, ehemalige Kindergartenkinder und Arbeitskolleginnen.

So begrüßten wir auch herzlich unsere ehemalige Leiterin Petra Jehring zu unserem besonderen Fest. Beim Blick zurück konnte man sich im Fotoalbum suchen und Wochen vorher hatte Andrea Schiffl eine Kita-Chronik erarbeitet, die auf großen „Historientafeln“ mit vielen Fotos, Kinderzeichnungen und lustigen Kindermund veranschaulicht wurde. Passend dazu gab es eine kleine Spielzeugausstellung mit Sachen aus längst vergangenen Tagen im Gruppenzimmer der „Häschengruppe“ zu bestaunen. Nachdem unser Musikanlagenmeister Thomas Kesselboth noch einmal die Mikrofone gecheckt hatte, begrüßte der Bürgermeister Reiner Körner und die Leiterin Andrea Schiffl die zahlreichen Gäste. Zum 25-jährigen Bestehen bekamen wir von der Gemeinde eine toll geschmückte riesige Truhe voller Sportsachen, die wir in der großen Turnhalle des Ortes dankbar zu nutzen wissen.

Zu den Kuchen, die von unseren fleißigen Muttis und Omas gebacken wurden, erhielten wir von Nicole Schiffl als Highlight eine große „25-Torte“ überreicht. Danach waren unsere „Hauptakteure“, unsere Kinder, endlich dran und boten ein Programm, das alle Zuschauer begeistert mitriss. Es bedurfte nur wenige Takte aus den Boxen und schon hüpfen die „Igelkinder“ ausgelassen zum Lied „Nobody is perfect“, gefolgt von einem Gedicht, das von den Erziehern vorgetragen wurde. Anschließend kam der „Häschentanz“ der Krippenkinder, die allerliebsten aussahen und ein gespielter Witz der Hortkinder. Den Abschluss bildeten schließlich die „Häschen“ und „Tausenfüßler“ mit einem tollen Potpourri aus Andreas Bouranis Liedern, die von unserem Erzieher Tobias Rüdiger super umgedichtet und gesungen wurden. Er traf damit „den Zahn unserer Zeit“ und begeistert nahmen schließlich zu phantastischen Klängen von „Bleib wie du bist“, die Eltern Blümchen entgegen. Im Anschluss wurden die Spielstationen des Sommerfestes belagert. Besonders begehrt waren bei den Kleinen das Kinderschminken, bei dem einem dann plötzlich wilde Löwen über den Weg liefen und der Ballonkünstler Sven M., der nicht nur Schwerter, sondern auch übergroße Fruchthüte und andere kreative Fantasien zauberte. Von dort ging es dann zum Streichelzoo aus Ellefeld mit der Möglichkeit, auf einem Pferd zu reiten oder zum Teppichmalen unter Mithilfe der „Halbmond“ Teppichwerke. An der Tombola, die Dank der Eigeninitiative von Kati Ludwig und weiterer Helfer und Sponsoren viele Preise bereit hielt, bildete sich eine lange Schlange, um für einen kleinen Geldbeutel säckeweise tolle Sachen zu gewinnen. Kleinere, aber nichtsdestotrotz interessante Preise gab es auch bei weiteren sportlichen Angeboten, wie Schubkartenrennen, Wasserzielspritzen oder Topfdeckellaufen. Ein weiteres Highlight präsentierten dann die Eltern. In Eigenregie entwickelten "König" Tino Morgner und sein "Gefolge" ein Theaterstück zum Gaudi nicht nur der jungen Zuschauer. Mit dem Märchen "Die goldene Gans" zogen sie die Lacher auf sich und die Kinder hinter sich her,



denn wie Kenner der Märchenszene wissen, bleibt jeder, der sie anfasst, an dem goldenen Geflügel kleben. Und so zog ein bunter Haufen aus



Eltern und Kindern zwischen den Zelten hindurch, bis des Königs Tochter endlich wieder lachen konnte. Für das leibliche Wohl sorgten indes die Feuerwehrleute aus Tirpersdorf, mit spritzigen Durstlöschern und sorgten dafür,

dass am Grill nichts anbrannte. Wem es trotzdem zu heiß wurde, der konnte sich am Eisstand abkühlen. Gegen 18.00 Uhr wurde es dann noch einmal spannend, als die mit Helium gefüllten Luftballons starteten und Grüße der Kinder aus Tirpersdorf in die ganze Welt verteilen sollten. Chantal aus der Gruppe der Hortkinder stimmte die Gäste mit ihrer Version von Nenas Hit "99 Luftballons" auf das Spektakel ein und bekam dafür tosenden Applaus, obwohl sie nach eigenen Angaben noch nicht einmal ein Jahr Gitarre spielt. Dann zählten alle zusammen von Zehn rückwärts und ein bunter Strauß Luftballons erhob sich, getrieben von einem kräftigen Nordwind, gen Tschechien. So dachten einige zumindest und irrten sich damit gewaltig. Die erste Antwort auf die Grußbotschaften traf inzwischen im Kindergarten ein und stammt aus Thüringen. Grüße hinterließen die Gäste auch auf einer großen Leinwand mit einer



von Nicole Schiffl gemalten "Pusteblume". Und während im Historienzimmer der "Häschen" immer noch Gäste in den Erinnerungsbüchern des Kindergartens, die liebevoll von Martina Schulz gestaltet wurden, blätterten und bei so manchem Foto ein versonnenes Lächeln im Gesicht hatten, wurde draußen langsam das Ende der Feier eingeläutet. Gegen 20.00 Uhr bauten die Helfer die Zelte wieder ab und das letzte Getränk wurde leer geschlürft. Überhaupt: die Helfer. Im abschließenden Gespräch der Erzieher untereinander war allen klar, dass dieses Fest niemals so gelungen wäre ohne die fleißige Mithilfe der Eltern, Omas und Opas, der Verwandten und freiwilligen Mitarbeiter, der Firmen und Sponsoren und der beiden Feuerwehren aus Tirpersdorf und Lottengrün. Dafür einen herzlichen Dank von den Kindern und Erziehern, die von diesem Fest noch lange reden werden.



Durch Frau Wunderlich von der Sparkasse Vogtland erfolgte an diesem Tag die Übergabe eines Spendenschecks

# 21. HEIMATFEST TIRPERSDORF vom 02.- 04. 09. 2016

*Kommt und feiert mit uns im schönsten Festzelt des Vogtlandes!*



## Freitag

18:00 Uhr Mundart - Theater  
mit dem Kottengrüner Trümpele  
21:00 Uhr Tanz mit Nobody



## Sonnabend

10:00 Uhr Löschangriff der Orts- Feuerwehren  
10:00 Uhr Fußball E- Junioren (vorbehaltlich Ansetzungen)  
14:00 Uhr Cheerleader Obervogtland, Quadsport Oelsnitz/V.,  
Ponyreiten  
15:00 Uhr Fußball SSV Tirpersdorf  
(vorbehaltlich Ansetzungen)  
20:00 Uhr Tanz für Alle mit OB Live

## Sonntag

10:00 Uhr Ökumenischer Zeltgottesdienst  
14:30 Uhr Buntes Unterhaltungsprogramm  
anschl. Original Vogtland Echo



Besucht uns im Internet:  
[www.heimat-tirpersdorf.de](http://www.heimat-tirpersdorf.de)

## BESTATTUNGEN



Hannemann



**Dem Leben einen würdigen Abschluss geben.**

Rosa-Luxemburg-Straße 6 • 08606 Oelsnitz  
Telefon 037421 - 704861 • Mobil 0176 61 07 09 56  
Auf Wunsch persönliche Beratung bei Ihnen zu Hause.

**Wenn der Mensch den Menschen braucht,  
dann sind wir für Sie da.**

Wir stehen Ihnen in den schweren Stunden des Lebens und Sterbens zur Seite, mit ehrlichen Worten, helfenden Händen und einem fairen Preis. Mit uns gestalten Sie den letzten Weg Ihres verstorbenen Angehörigen angemessen und würdevoll, wir begleiten Sie in der Trauerzeit und wir unterstützen Sie bei allen notwendigen Entscheidungen. Ihre Fragen beantworten wir gerne jederzeit persönlich, nicht nur bei der Anmeldung eines Trauerfalls. Denn wir sind für Sie da, wenn der Mensch den Menschen braucht.



**Vermietung von Baumaschinen - mit und ohne Personal  
Schüttgut u. Tiefladertransporte**

**Baustoff- u. Brennstoffhandel**

**Bagger und Ladearbeiten**

**Rohstoffaufbereitung - Annahme von Erdaushub**

08223 Werda. Kottengrüner Str. 3a

Tel. 037463 89625

Mobil 0170 8681888

**Neu in unserem Leistungsangebot :**

- gesiebte Komposterde ab Lager Werda
- Hartholzbricketts zu Top Konditionen!  
Sie können direkt bei uns abholen.  
Auf Wunsch liefern wir auch gern bei Ihnen an.

**Vieles mehr erfahren Sie unter:**

[www.manjock-transport.de](http://www.manjock-transport.de)



Gemeindeamt Werda  
 Mittlere Straße 31  
 08223 Werda  
 Telefon: 037463/88232  
 Telefax: 037463/22717

Öffnungszeiten:  
 Montag 10 - 12 Uhr  
 Donnerstag 14 - 18 Uhr

e-Mail: [gemeinde-werda@jaegerswald.de](mailto:gemeinde-werda@jaegerswald.de)  
 Internet: [www.werda-vogtland.de](http://www.werda-vogtland.de)

Sprechzeit Bürgermeisterin: Dienstag 17 - 18 Uhr

Gemeindeamt Kottengrün  
 Telefon: 037463/88295  
 Sprechzeit Bürgermeisterin: Dienstag 16 - 17 Uhr

## Liebe Einwohner aus Werda und Kottengrün,

Gegenstand der Sitzung des Gemeinderates am 10. Mai 2016 war die Beschlussfassung zur Verwendung der Mittel aus dem Investitionsprogramm „Brücken in die Zukunft“.

Insgesamt stehen der Gemeinde Werda 92.556 € aus Mitteln des Freistaates Sachsen sowie 22.932 € aus dem Budget des Bundes zur Verfügung.

Die Landesmittel sollen im Jahr 2017 für die Trockenlegung des Gebäudes Mittlere Straße 31/33 (Gemeindeamt) sowie die Schulhofgestaltung verwendet werden.

Im Hinblick auf die Mittel des Bundes wurde zwischen den Mitgliedsgemeinden unseres Verwaltungsverbandes Übereinkunft erzielt, dass zugunsten der Gemeinde Bergen die anderen drei Gemeinden auf diese Mittel verzichten.

In Bergen soll von diesem Geld (Gesamtförderung: ca. 48.000 €) das Rathaus energetisch saniert werden (Wärmedämmfassade, Erneuerung der Außenfenster und Türen).

Ausgangspunkt für diese Entscheidung waren vorausgegangene Beratungen in der Verbandsversammlung und den Gemeinderäten in Bergen, Theuma, Tirpersdorf und Werda, in denen Übereinkunft erzielt wurde, ernsthafte Gespräche über die Bildung einer Einheitsgemeinde zu führen. Hierzu fand im Juni eine erste Beratung statt, an der neben den Bürgermeistern und Verbandsräten je zwei weitere Gemeinderäte aus den Gemeinden teilgenommen haben. Über den Fortgang der derzeitigen nichtöffentlichen Gespräche werden wir unsere Einwohner zu gegebener Zeit informieren.

Weiterhin legten die Gemeinderäte für die neue Saison im Freibad Kottengrün folgende Eintrittspreise fest:

- Tageskarten: - für Kinder von 6 - 16 Jahren: 1,00 €;  
 - für Erwachsene ab 17 Jahren: 2,00 €  
 10er Karte: - für Kinder von 6 - 16 Jahren: 4,00 €;  
 - für Erwachsene ab 17 Jahren: 8,00 €.  
 Saisonkarte: - für Kinder von 6 - 16 Jahren: 10,00 €  
 - für Erwachsene ab 17 Jahren: 20,00 €

Das Freibad wurde zwischenzeitlich eröffnet, wenngleich der Sommer zunächst noch etwas zögerlich begonnen hat, so freuen wir uns doch auf zahlreiche Besucher in diesem Jahr bei hoffentlich sommerlichem Wetter.

Carmen Reiher  
 Bürgermeisterin

## Bekanntmachung der Haushaltssatzung der Gemeinde Werda für das Haushaltsjahr 2016

Aufgrund von § 74 der Gemeindeordnung für den Freistaat Sachsen (SächsGemO) in der jeweils geltenden Fassung hat der Gemeinderat Werda am 05.04.2016 folgende Haushaltssatzung erlassen:

### § 1

Der Haushaltsplan für das Haushaltsjahr 2016, der die für die Erfüllung der Aufgaben der Gemeinden voraussichtlich anfallenden Erträge und entstehenden Aufwendungen sowie eingehenden Einzahlungen und zu leistenden Auszahlungen enthält, wird:

Im Ergebnishaushalt mit dem		
-	Gesamtbetrag der ordentlichen Erträge auf	1.727.950,00 EUR
-	Gesamtbetrag der ordentlichen Aufwendungen auf	1.903.650,00 EUR
-	Saldo aus den ordentlichen Erträgen und Aufwendungen (ordentliches Ergebnis) auf	-175.700,00 EUR
-	Betrag der veranschlagten Abdeckung von Fehlbeträgen des ordentlichen Ergebnisses aus Vorjahren auf	0,00 EUR
-	Saldo aus den ordentlichen Erträgen und Aufwendungen einschließlich der Abdeckung von Fehlbeträgen des ordentlichen Ergebnisses aus Vorjahren (veranschlagtes ordentliches Ergebnis) auf	-175.700,00 EUR
-	Gesamtbetrag der außerordentlichen Erträge auf	19.000,00 EUR
-	Gesamtbetrag der außerordentlichen Aufwendungen auf	0,00 EUR
-	Saldo aus den außerordentlichen Erträgen und Aufwendungen (Sonderergebnis) auf	19.000,00 EUR
-	Betrag der veranschlagten Abdeckung von Fehlbeträgen des Sonderergebnisses aus Vorjahren auf	0,00 EUR
-	Saldo aus den außerordentlichen Erträgen und Aufwendungen einschließlich der Abdeckung von Fehlbeträgen des Sonderergebnisses aus Vorjahren (veranschlagtes Sonderergebnis) auf	0,00 EUR
-	Gesamtbetrag des veranschlagten ordentlichen Ergebnisses auf	-175.700,00 EUR
-	Gesamtbetrag des Sonderergebnisses auf	19.000,00 EUR
-	Gesamtergebnis auf	-156.700,00 EUR
Im Finanzhaushalt mit dem		
-	Gesamtbetrag der Einzahlungen aus laufender Verwaltungstätigkeit auf	1.620.950,00 EUR
-	Gesamtbetrag der Auszahlungen aus laufender Verwaltungstätigkeit auf	1.635.000,00 EUR
-	Zahlungsmittelüberschuss oder -bedarf aus laufender Verwaltungstätigkeit als Saldo der Gesamtbeträge der Einzahlungen und Auszahlungen aus laufender Verwaltungstätigkeit auf	-14.050,00 EUR

-	Gesamtbetrag der Einzahlungen aus Investitionstätigkeit auf	231.400,00 EUR
-	Gesamtbetrag der Auszahlungen aus Investitionstätigkeit auf	347.500,00 EUR
-	Saldo der Einzahlungen und Auszahlungen aus Investitionstätigkeit auf	-116.100,00 EUR
-	Finanzierungsmittelüberschuss oder -fehlbetrag als Saldo aus dem Zahlungsmittelüberschuss oder -fehlbetrag aus laufender Verwaltungstätigkeit und dem Saldo der Gesamtbeträge der Einzahlungen und Auszahlungen aus Investitionstätigkeit auf	-130.150,00 EUR
-	Gesamtbetrag der Einzahlungen aus Finanzierungstätigkeit auf	0,00 EUR
-	Gesamtbetrag der Auszahlungen aus Finanzierungstätigkeit auf	36.400,00 EUR
-	Saldo der Einzahlungen und Auszahlungen aus Finanzierungstätigkeit auf	-36.400,00 EUR
-	Saldo aus Finanzierungsmittelüberschuss oder -fehlbetrag und Saldo der Einzahlungen und Auszahlungen aus Finanzierungstätigkeit als Änderung des Finanzmittelbestandes auf	-166.550,00 EUR

festgesetzt.

Der Gesamtbetrag der vorgesehenen Kreditaufnahmen für Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen wird auf 0,00 EUR festgesetzt.

### § 3

Der Gesamtbetrag der Verpflichtungsermächtigungen zur Leistung von Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen, der in künftigen Jahren erforderlich ist, wird auf 0,00 EUR festgesetzt.

### § 4

Der Höchstbetrag der Kassenkredite, der zur rechtzeitigen Leistung von Auszahlungen in Anspruch genommen werden darf, wird auf 150.000,00 EUR festgesetzt.

### § 5

Die Hebesätze werden wie folgt festgesetzt:  
für die land- und forstwirtschaftlichen Betriebe (Grundsteuer A) auf 290 vom Hundert  
für die Grundstücke (Grundsteuer B) auf 400 vom Hundert  
Gewerbesteuer auf 380 vom Hundert

Werda, den 19.05.2016

Reiher - Siegel -  
Bürgermeisterin

Die Gesetzmäßigkeit der Haushaltssatzung 2016 der Gemeinde Werda wurde mit Bescheid vom 10.05.2016 durch das Landratsamt Vogtlandkreis bestätigt.

Gleichzeitig wird darauf hingewiesen, dass der **Haushaltsplan für das Haushaltsjahr 2016** in der Zeit von

**Dienstag, den 05.07. bis Dienstag, den 12.07.2016**

während der Öffnungszeiten des Verwaltungsverbandes Hauptstr. 41, 08606 Tirpersdorf

Montag 9:00 – 11:00 Uhr  
Dienstag 9:00 – 12:00 Uhr und 14:00 – 16:00 Uhr  
Donnerstag 9:00 – 12:00 Uhr und 14:00 – 18:00 Uhr  
Freitag 7:00 – 11:30 Uhr  
zur Einsichtnahme ausliegt.

## GRUNDSCHULE WERDA

In unsere Grundschule werden  
am 06. August 2016 eingeschult:



<i>aus Werda:</i> Emma Dietz Melanie Frank Lara-Sophie Pfaff Jan-Matti Kunze Lennis Strobel Diego Trippner	<i>aus Kottengrün:</i> Leonie Schricker Ben Lorenz Nick Spitzbarth Jakob Heidenreich	<i>aus Tirpersdorf:</i> Alina Eismann Luise Gräßler Meret Hums Helen Prochnau Che Morgenstern Nick Pfaff Leonie Kober
<i>aus Obermarxgrün:</i> Natalie Walter	<i>aus Brotenfeld:</i> Charlotte Märtner	<i>aus Lottengrün:</i> Sarah Hums

Wir wünschen allen Schulanfängern einen guten Start!

### Anmeldung der Schulanfänger für das Schuljahr 2017/2018

Alle Kinder, die bis zum  
**30. Juni 2017**

ihr sechstes Lebensjahr vollenden, werden schulpflichtig. Sie müssen bis September 2016 an einer Grundschule angemeldet sein. An der Grundschule Werda ist die Anmeldung zu folgenden Terminen möglich:

**Dienstag, 06.09.2016**

**in der Zeit von 7.15 Uhr bis 14.00 Uhr**

**Mittwoch, 07.09.2016**

**in der Zeit von 7.15 Uhr bis 16.00 Uhr**

Sollte es Ihnen nicht möglich sein, einen der genannten Termine wahrzunehmen, bitten wir um telefonische Terminvereinbarung.

#### Grundschule Werda – Schulleitung –

Wenn Ihr Kind noch bis zum 30. September sechs Jahre alt wird, können Sie es ebenfalls anmelden, wenn Sie dies möchten. Dann könnte es sein, dass Ihr Kind schon mit fünf Jahren eingeschult wird.



**Bernd Strobel Bedachungs GmbH**  
Mittlere Straße 29  
08223 Werda / Vogtl.  
Telefon: (037 463) 88 356  
Telefax: (037 463) 89 160  
Mobil: 0174 96 05 090

- Steil- und Flachdächer
- Wärmedämmung
- Gründächer
- Schornsteinköpfe
- Solaranlagen

Dachdecker  
Karl-Heinz Bäßler  
Geschäftsführer

## Die letzten Schulwochen 2016 - eine spannende und aufregende Zeit

### Am 28.05.2016 feierten wir unser alljährliches Schulfest.

So verwandelte sich auch in diesem Jahr unser Schulhof in ein Festgelände und das Klassenzimmer der Klasse 4 in eine gemütliche Kaffeestube. Pünktlich um 14.30 Uhr eröffnete unsere Schulleiterin Frau Weller das Schulfest und es ging los mit unserem Programm.

Wie jedes Jahr gab es ein buntgemischtes Programm aller Klassen, des Schulchores, der Kinder der Musikschule von Frau Turger und des Cheerleader-Vereins Oelsnitz.

Natürlich ist das Schulfest vor allem für uns Kinder gedacht und so gab es wieder allerlei Spiel und Spaß für uns. Auf unserem Festgelände konnten wir bei der Feuerwehr mit den Kinderschläuchen Wasserspritzen üben, eine Hüpfburg lud zum Springen und



Toben ein und wer Lust hatte, konnte mit der Bimmelbahn eine Runde durch Werda fahren. Außerdem gab es noch Kinderschminken, Hüte basteln, allerlei Basteleien bei Familie Prüfer und das Glücksrad von Sodexo.



Natürlich war auch für das leibliche Wohl bestens gesorgt – neben Fischsammeln, Würstchen, Eis und kalten Getränken war natürlich besonders unsere Kaffeestube ein Publikumsmagnet. Die Muttis unserer Klasse 4 hatten viele leckere Kuchen und Torten gebacken, so dass unsere guten „Kaffee-Stuben-Feen“ unsere Gäste mit Kaffee und süßen Leckereien verwöhnen konnten. Es war also wieder einmal ein tolles, gelungenes Fest für Schüler, Eltern und Gäste ... und wir freuen uns schon auf das nächste Mal.

Eine Woche später am 01. Juni 2016: Der Kindertag. Jedes Jahr planen unsere Schulleitung und unsere Lehrer zum KINDERTAG eine ganz tolle Überraschung für uns. Und in diesem Jahr ist ihnen das wieder einmal richtig gut gelungen. Wir durften am Deutsch-Tschechischen Umweltkindertag auf dem Riedelhof in Eubabrunn teilnehmen. Das war schon ein Erlebnis der besonderen Art! Nach einigem Hoffen und Bangen, ob das Wetter auch mitspielt hieß es dann doch am Morgen für die gesamte Schule: Einsteigen und Los geht's! – Mit 2 Bussen startete also eine aufgeregte Rasselbande von 86 Schülern mit ihren Betreuern nach Eubabrunn. Auf dem Festgelände angekommen staunten wir mit großen Augen: Ungefähr 1000 Kin-



der durften sich hier an den mehr als 30 Stationen ausprobieren, die die Veranstalter für uns vorbereitet hatten und wir konnten gar nicht schnell genug zu den einzelnen tollen Angeboten hinkommen. Wir können hier nur einige Dinge aufzählen, die uns besonders gefallen haben: Reiten, Melken üben, Basteln mit Naturmaterialien beim Umweltzentrum Oberlauterbach, Apfelsaft selbst pressen (und trinken), das Leben am und um den Teich kennenlernen, Musiktheater – Puppentheater – Kurzfilme anschauen, stolz auf alten Traktoren sitzen, etwas über Bienen lernen, die Sportspiele des Radkulturzentrum ausprobieren und soooo vieles mehr. Diesen Tag werden wir wohl nicht so schnell vergessen! An unsere Lehrer und Betreuer: DANKE für Eure Geduld mit uns und dafür, dass Ihr uns solche Tage ermöglicht.



Wir sagen  
**DANKEN!**  
für die zahlreichen Spenden, die bei  
uns eingegangen sind und die tolle  
Unterstützung anlässlich unseres

## Schulfestes 2016

### Vielen, vielen Dank an

**Metallbau Matthias Wild Werda • Blumenladen Liane Reinhold Werda • Fa. Ete-Ebert Grünbach • Alles-Spitze.de Antje Hermann Werda • Baugeschäft Thomas Herold GmbH Schöneck • Fa. Protect GmbH Weischlitz • Frisörsalon Nicole Haller Kottengrün • Versicherungsmakler Hardy Bernhard Kottengrün • Fa. Ficker – Doreen Liebold Werda • Reisebüro Annette Bernhardt Kottengrün • Fa. Uwe Ebersbach Werda • Forstunternehmen Pöhler Kottengrün • Maler Mike Ficker Werda • Trauerhilfe Heimkehr GmbH Oelsnitz • Transportunternehmen H.-J. Müller Werda • Bernd Strobel Bedachungs-GmbH Werda • Dachdeckerbetrieb Michael Freundel Werda • werbe2factory Sven Gerbeth Werda • Fa. Heiner Jacob GmbH Tirpersdorf • Steffen Meichsner Natursteine Kottengrün • Eckehardt Lindenberg Werda • Bau- und Möbeltischlerei Karsten Schmetzer Kottengrün • Maler Marcel Vierck Werda • Fleischerei Wetzstein Werda • Bäckerei Jahnsmüller • Bäckerei Seifert • Getränkehandel Müller Kottengrün • Gebäudeservice Uwe Fritzsch Werda • Ars Vivendi Denny Struss Werda • Transporte A. Manjock Werda • Versicherungen Bernd Vödlich Tirpersdorf • Bauservice Daniel Edelmann Werda • KIG Landleben Werda**  
sowie die vielen fleißigen Helfer,  
die uns so zuverlässig und mit großem Einsatz unterstützt haben.



### Zimmer & Partner GmbH Bauunternehmung

Kornaer Straße 13  
08223 Werda OT Kottengrün  
Telefon 037463 / 8 85 02 • Fax 81 88  
www.zimmer-und-partner.de

**Hoch- & Tiefbau • Schlüsselfertigbau • Bauplanung  
Altbausanierung • Finanzierung  
Lieferung und Einbau von vollbiologischen  
Kläranlagen**



• Kutschfahrten & Reiten  
• Kremser- & Gesellschaftsfahrten  
für alle Anlässe  
• Hochzeitsfahrten

  
Landwirtschaft - Kutschfahrten - Reiten  
Fam. Schllbach  
Bergener Straße 33 • 08541 Theuma  
Telefon/Fax 037463 - 83 947 • Mobil 0174 - 90 63 755



Die Klasse 4 verabschiedete sich mit einem tollen Programm von den Schülern und dem Team der Grundschule Werda. Gemeinsam mit Frau Hauéis und ihrer Klassenlehrerin Frau Bauer hatten die Schüler

über Wochen Gedichte, Lieder und Tänze einstudiert und gaben diese zum Besten, aber auch einen Rückblick auf die 4 Jahre Grundschulzeit bekam das Publikum präsentiert.

Auch an ein Dankeschön hatten unsere Schüler gedacht – und so bekamen Lehrerinnen, Hortnerinnen, Hausmeister, Bürgermeisterin, – kurz: alle, die die Schüler durch die Grundschulzeit begleitet hatten einen Dankeschön-Blumenstrauß.

Liebe Schüler unserer Klasse 4 des Schuljahres 2015/2016. Wir hoffen, Ihr erinnert Euch gern an Eure Grundschulzeit bei uns zurück. Ihr habt bei uns Lesen, Schreiben und Rechnen gelernt – die Grundlagen für Euer Lernen auf den weiterführenden Schulen. Was uns möglich war, haben wir Euch an Wissen mit auf den Weg gegeben. Nun ist es an Euch dies zu nutzen. Wir wünschen Euch für die Zukunft alles Gute und gutes Gelingen an Euren neuen Schulen.

Euer Team der Grundschule Werda

## 20.06.2016 – POLDI kam zu Besuch



Zu den schönsten Erlebnissen dieses Schuljahres gehörte wohl die Veranstaltung mit POLDI – dem mittlerweile wohl bekanntesten sächsischen Polizisten. Poldi ist ein Dinosaurier und schon seeeeehr alt. Er wachte irgendwann in unserer Zeit von einem fast endlos langen Schlaf auf und be-

schloss bei der Polizei zu arbeiten, um Kindern zu helfen, sich in unserer Welt sicher zurechtzufinden. So durften wir knifflige Quizfragen über den Verkehr lösen, lernten, welche Notrufnummern die richtigen sind und wie man sich richtig im Verkehr verhält. Natürlich hatte Poldi auch einige Helfer mitgebracht – richtige, echte Polizisten!! Da waren zwei Polizisten in Uniform, einer kam mit dem Polizeibus, einer mit einem echten Polizeiauto – so mit Sirene und Blaulicht, ein waschechter Kriminalpolizist und sogar ein total cooler Motorradpolizist war mit seiner tollen Maschine da. Und das tollste: Wir durften alles ausprobieren! - In den Autos sitzen, auf das Motorrad steigen und die Handschellen ausprobieren. Das war ein echt super-cooler Tag.

## Immer wieder ein Erlebnis – unsere Schuljahresabschlussfahrt

Am 15.06.2016 starten wir wieder mit der ganzen Schule und 2 Bussen zu einem aufregenden Tag. Die erste Station war in diesem Jahr die Ausstellung „Klein-Vogtland“ in Adorf. Dort kann man ganz viele Sehenswürdigkeiten des Vogtlandes in Miniatur anschauen: Brücken, Kirchen und Kapellen, Aussichtstürme, Rathäuser, Schlösser... Naja – sicher glaubten unsere Lehrer, dass wir von hier auch einige Eindrücke für den Sachunterricht mitnehmen konnten – und so ganz Unrecht hatten sie ja damit nicht. Zu unserem Unterricht gehört schließlich auch das Wissen um unsere Heimat, und die haben wir in Adorf mal von einer ganz anderen Seite gesehen.

## Waldwichtelnachrichten

### Körperprojekt

Mit großer Begeisterung hat unsere große Gruppe ihr „Körperprojekt“ abgeschlossen. Das in unseren Körper viel mehr steckt, als wir dachten, haben wir schnell gemerkt. Durch Experimente und viel Anschauungsmaterial wurde unser Körper richtig interessant für uns. Anhand unseres Knochenpuzzles lernten wir z.B. unser Skelett richtig zuzuordnen. Diegos Mama hat uns viel wissenswertes über unsere Organe erzählt. Sie ist nämlich Biologielehrerin und konnte das richtig gut. Vielen Dank dafür liebe Katja. Als Abschluß und Höhepunkt dieses Projektes zeigte uns eine Mitarbeiterin des „Physio-Vital-Zentrums SALTO“ in Form einer Gymnastikstunde wie unsere Muskeln funktionieren oder welche wir noch trainieren sollten. Auch hierfür ein herzliches Dankeschön für diese tolle Erfahrung.



### Schmetterling – nun flieg´ geschwind

Auch in diesen Jahr haben unsere Kinder über mehrere Wochen die Entwicklung von 10 Raupen bis zum fertigen Schmetterling miterleben können. Da man dies in freier Natur so nah kaum zu erleben bekommt, ist es von den Kleinsten bis zu den Größten eine aufregende Sache.

Am Ende haben wir mit einem kleinen Fest und leckeren Schmetterlingskuchen unsere Schmetterlingsfreunde in die Freiheit entlassen.



### Zuckertütenfest

Am 23. Juni feierten unsere Schulanfänger ihr lang ersehntes Zuckertütenfest. Gemeinsam mit Eltern, Geschwistern und Erzieherinnen verbrachten sie einen lustigen Abend. Es wurde gegrillt, gespielt und an die vergangene Kindergartenzeit zurück gedacht. Am Ende erhielten alle ihre Zuckertüten.

Gegen 20 Uhr verabschiedeten alle Eltern ihre Kinder zu einer abendlichen Wanderung durch Werda's Wälder. Hier konnten wir so einige „Waldwichtel“ sichten.

Gemeinsam mit ihrer Erzieherin verbrachten alle Schulanfänger die Nacht im Kindergarten. Nach gemeinsamen Frühstück ging es auf zum Knirpsenfest nach Plohn. Gegen 16 Uhr waren alle geschafft aber glücklich zurück.



Wir wünschen allen Schulanfängern eine erfolgreiche Schulzeit, eine glückliche Zukunft und viele schöne Erinnerungen an ihre Kindergartenzeit.

Wir möchten uns auf diesem Wege bei allen Eltern für die gute Zusammenarbeit in den letzten Jahren, für die netten Worten beim Abschied und das tolle Erinnerungsgeschenk bedanken. Wir wünschen allen das Beste für ihren weitem Lebensweg.

Die Erzieherinnen der Waldwichtel

## Kindertag bei den Eimbergzwerger



Das war eine Überraschung, als plötzlich die Bimmelbahn vor unserer Haustür anhielt. „Alle einsteigen“ und ab ging die lustige Fahrt. Am neuen Spielplatz in Werda wurde angehalten. Hier konnten wir die tollen Spielgeräte



ausprobieren und uns richtig austoben. Auch Frau Reiher besuchte uns mit einem großen Obstkorb als Geschenk – vielen Dank. Gerne wären wir noch länger geblieben, aber der Schaffner musste mit seinem Zug weiter. Zurück im Kindergarten erwarteten uns noch schöne neue Spielsachen, wie Sandeimer, ein Eisstand und Autos. Das war wieder ein richtig schöner Tag, für einige sogar „der schönste Kindertag in ihrem Leben“.

Die Kottengrüner Eimbergzwerger mit Gaby, Ramona, Karin und Johanna

## Spiel, Spass und jede Menge Unterhaltung! Auf zur VOGTLAND RADIO- Badespass-Tour 2016!

Am Samstag **20. August** macht das VOGTLAND RADIO-Team Station im wunderschönen **Freibad in Kottengrün**.

**12 Uhr** startet der Badespass auf der großen Liegewiese und natürlich im kühlen Nass.

An diesem Tag gibt's jede Menge Programm und Unterhaltung für die ganze Familie. Jeder darf mitmachen, bei den vielen lustigen Spielen und Wettkämpfen im und am Wasser. Alle Kinder und Teenager können sich auf einer Riesenhüpfburg austoben oder beim Bungee Run testen, wie weit die Kraft reicht. Auch wenn die Fußball EM schon vorbei ist und der Europameister feststeht, dürfen große und kleine Fußballfans beim Torwandschießen Punkte sammeln. Und am Glücksrad gibt's schöne Preise zu gewinnen.

VOGTLAND RADIO – Hier sind Sie zu Hause!



**Malermeister  
Mike Ficker**

Ihr Fachbetrieb für Farbe, Gestaltung, Bautenschutz.

Langer Weg 6  
08223 Werda  
OT Kottengrün

Tel. 037463 89712  
Fax 037463 22364  
colorman-mike@t-online.de

**Zur Verstärkung unseres Teams  
suchen wir zum 01. November 2016  
einen**

## Bautechniker (m/w)



### Hauptaufgaben:

- Planung, Vorbereitung, Koordinierung und Betreuung von baulichen Maßnahmen bei der Instandsetzung und Modernisierung von Wohnungen und Gebäuden
- Einholung von Angeboten, Erstellung von Leistungsverzeichnissen, Abrechnung von Baumaßnahmen
- Mitwirkung in allen Fragen der technischen Gebäudeausrüstung
- Mieterbetreuung bei Instandsetzungs- und Modernisierungsmaßnahmen
- Zuarbeit für Analysen, Statistiken und die Erstellung von Wirtschaftsplänen
- Personalführung und fachliche Anleitung der zugeordneten Mitarbeiter
- Mitarbeit in den Bereichen Fremdverwaltung und Wohnungsbewirtschaftung
- Wahrnehmung der Aufgaben als Sicherheitsbeauftragter für Arbeitsschutz im Unternehmen

### Voraussetzungen:

- Ausbildung zum Bautechniker bzw. vergleichbare Ausbildung
- Betriebswirtschaftliches Denken und Handeln
- Durchsetzungsvermögen und Organisationstalent
- Hohes Maß an Eigenverantwortung gepaart mit Teamfähigkeit
- Sicherer Umgang mit EDV-Programmen (MS-Office)
- Führerschein Klasse B

### Wir bieten....

- ... eine vielseitige Tätigkeit in einem freundlichen Team
- ... leistungsgerechte Bezahlung
- ... umfassende Weiterbildungsmöglichkeiten
- ... eine Wochenarbeitszeit von 38,75 Stunden

### Arbeitsort

Oelsnitz/V. einschl. umliegender Gemeinden

Ihre aussagekräftige Bewerbung inkl. Gehaltsvorstellungen senden Sie bitte bis 31.08.2016 an: Oelsnitzer Wohnungsbaugesellschaft mbH, Adolf-Damaschke-Str. 99 in 08606 Oelsnitz oder [info@oewog.de](mailto:info@oewog.de).

Wir freuen uns auf Sie!

Ihre Oelsnitzer Wohnungsbaugesellschaft mbH

**Oelsnitzer Wohnungsbaugesellschaft mbH  
Adolf-Damaschke-Str. 99  
08606 Oelsnitz/V. oder ✉ [info@oewog.de](mailto:info@oewog.de)**

## ENTSORGUNGSTERMINE JULI/AUGUST 2016

04.07.2016	Restabfall
14.07.2016	Gelber Sack/Gelbe Tonne & Blaue Tonne
18.07.2016	Restabfall
28.07.2016	Gelber Sack/Gelbe Tonne & Blaue Tonne

01.08.2016	Restabfall
11.08.2016	Gelber Sack/Gelbe Tonne & Blaue Tonne
15.08.2016	Restabfall
25.08.2016	Gelber Sack/Gelbe Tonne & Blaue Tonne
29.08.2016	Restabfall

# REISEBUERO-KOCZY.de · 3x im Vogtland

**Thomas Cook**  
Rosa-Luxemburg-Str. 12  
08606 Oelsnitz/ V.  
Tel.: 037421-23314  
Fax: 037421-22630  
koczy-reisen(at)t-online(.)de

**Thomas Cook**  
Äußere-Reichenbacher-Str. 64  
08529 Plauen/ ELSTER PARK  
Tel.: 03741-4060762  
Fax: 03741-4060763  
koczy-reisen-elsterpark(at)t-online(.)de

**Am Dittrichplatz**  
Neundorfer Str. 35  
08523 Plauen  
Tel.: 03741-27430  
Fax: 03741-27431  
koczy-reisen-plauen(at)t-online(.)de

*Genießen Sie mit unseren  
Busreisen den Sommer!!!*

## August 2016

↳ Pilsen			
02.08.	1 Tag		ab 39 €
↳ Berlin-Weltstadt an der Spree			
02.-04.08.	3 Tage		ab 159 €
↳ Meran & Partschins			
02.-07.08.	6 Tage		ab 549 €
↳ Freizeitpark Belantis			
03.08.	1 Tag		ab 56 €
↳ Leipzig ZOO			
03.08.	1 Tag		ab 45 €
↳ Einen Tag in Leipzig			
03.08.	1 Tag		ab 28 €
↳ Bayreuth - Shoppen und Flanieren			
04.08.	1 Tag		ab 19 €
↳ Landesgartenschau Bayreuth			
04.08.	1 Tag		ab 29 €
↳ Spreewald			
06.-07.08.	2 Tage		ab 149 €
↳ Sagenhafter Harz			
07.-10.08.2016	4 Tage		ab 309 €
↳ Wien - von seiner schönsten Seite			
07.-10.08.	4 Tage		ab 399 €
↳ Nordfriesischer Inselzauber			
10.-14.08.	5 Tage		ab 429 €
↳ Wörlitzer Park			
11.08.	1 Tag		ab 65 €
↳ Europastadt Brüssel			
11.-14.08.	4 Tage		ab 379 €
↳ Weinbergzauber & ZDF-Fernsehgarten			
12.-14.08.	3 Tage		ab 285 €
↳ Paris - Stadt der Liebe			
17.-21.08.	5 Tage		ab 635 €
↳ Hamburg			
18.-21.08.	4 Tage		ab 269 €
↳ Hansestadt Danzig			
19.-22.08.	4 Tage		ab 329 €
↳ Heidelberg			
24.08.	1 Tag		ab 59 €
↳ Auto & Technikmuseum Sinsheim			
24.08.	1 Tag		ab 65 €
↳ Andorra mal anders!			
24.-31.08.	8 Tage		ab 749 €



## September 2016

↳ Bayreuth - Shoppen und Flanieren			
01.09.	1 Tag		ab 19 €
↳ Landesgartenschau Bayreuth			
01.09.	1 Tag		ab 29 €
↳ Schwäbische Alb			
02.-04.09.	3 Tage		ab 219 €
↳ Dresden & Elbsandsteingebirge			
03.-04.09.	2 Tage		ab 119 €
↳ Schlossurlaub in Schottland			
03.-09.09.	7 Tage		ab 1139 €
↳ Insel Rab			
03.-10.09.	8 Tage		ab 595 €
↳ Prag mit Stadtrundgang			
05.09.	1 Tag	ab 25 €	
↳ Moin Moin in Ostfriesland			
06.-11.09.	6 Tage		ab 649 €
↳ Burgund - Genießerreise für alle Sinne			
06.-11.09.	6 Tage		ab 799 €
↳ Donaukreuzfahrt			
06.-12.09.	7 Tage		ab 1185 €
↳ Steirische Toskana			
08.-13.09.	6 Tage		ab 579 €
↳ Bad Füssing - Die Quelle der Gesundheit für Körper & Seele			
11.-18.09.	8 Tage		ab 359 €
↳ Wochenend-Shopping in Mailand			
15.-17.09.	3 Tage		ab 259 €
↳ Venedig - „Königin der Meere“			
18.-21.09.	4 Tage		ab 339 €

Veranstalter: Weiherer-Reisen | Fotos: Sophie & Nancy Karl

**Weitere interessante Angebote und Reisen  
finden Sie auf unserer Internetseite.**

**Beratung und Buchung in Ihrem freundlichen Reisebüro Koczy!**

Limitierte Angebote. Druckfehler und Zwischenverkauf vorbehalten - nur solange der Vorrat reicht

